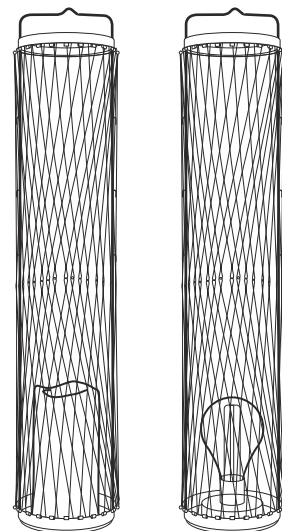




Melinera®



FLEXIBLE DRAHTLATERNE FLEXIBLE WIRE LANTERN LANTERNE MODULABLE EN FIL DE FER

DE AT CH

FLEXIBLE DRAHTLATERNE
BEDIENUNGSANLEITUNG

GB IE

FLEXIBLE WIRE LANTERN
INSTRUCTION MANUAL

FR BE

LANTERNE MODULABLE EN FIL DE FER
MODE D'EMPLOI

NL BE

FLEXIBELE DRAADLANTAARN
GEBRUIKSAANWIJZING

PL

GIĘTKA LATARNIA Z DRUTU
INSTRUKCJA OBSŁUGI

CZ

FLEXIBILNÍ DRÁTĚNÁ LUCERNA
NÁVOD K POUŽITÍ

SK

FLEXIBILNÝ DRÔTENÝ LAMPÁŠ
NÁVOD NA OBSLUHU



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Produkts vertraut. Die Bildnummern sind jeweils an der entsprechenden Stelle im Text platziert.

GB IE

Before reading, please unfold the illustrations page and familiarise yourself with all device functions. The illustration numbers appear in the corresponding position within the text.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat. De nummers van de afbeeldingen zijn telkens op de overeenstemmende plaats in de tekst terug te vinden.

FR BE

Avant la lecture, dépliez la page avec les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil. Les numéros des illustrations sont indiqués aux endroits appropriés dans le texte.

PL

Przed przeczytaniem instrukcji rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia. Numery rysunków są umieszczone w odpowiednich miejscach w tekście.

CZ

Před čtením si prosím vyklopte stránky s obrázky a poté se seznámte se všemi funkcemi přístroje. Čísla obrázků jsou vždy uvedena na odpovídajícím místě v textu.

SK

Pred čítaním si rozložte stranu s obrázkami a zoznámte sa so všetkými funkciami prístroja. Čísla obrázkov sú vždy umiestnené na príslušnom mieste v texte.

DE/AT/CH	Flexible Drahtlaterne Bedienungsanleitung	5
GB/IE	Flexible Wire Lantern Instruction manual	11
FR/BE	Lanterne modulable en fil de fer Mode d'emploi	17
NL/BE	Flexibele draadlantaarn Gebruiksaanwijzing	23
PL	Giętka latarnia z drutu Instrukcja obsługi	29
CZ	Flexibilní drátěná lucerna Návod k použití	35
SK	Flexibilný drôtený lampáš Návod na obsluhu	41

TradiX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim
GERMANY

Serviceadresse:
TRADIX SERVICE-CENTER
Hotline: 00800 30012001

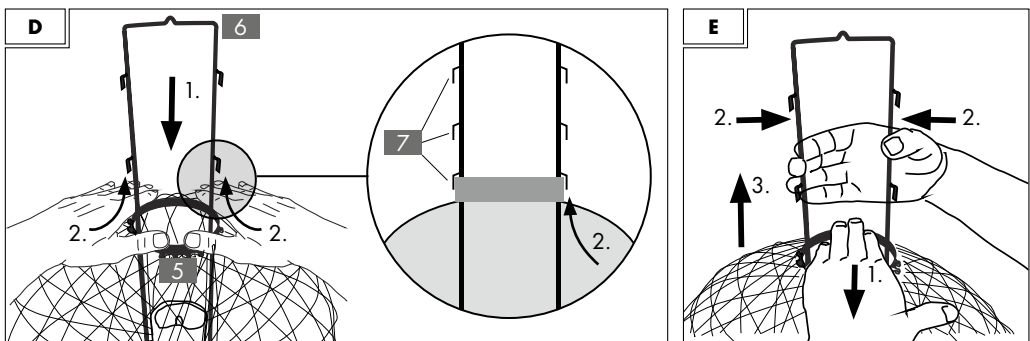
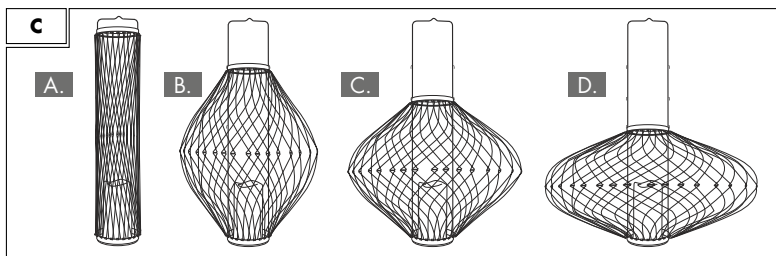
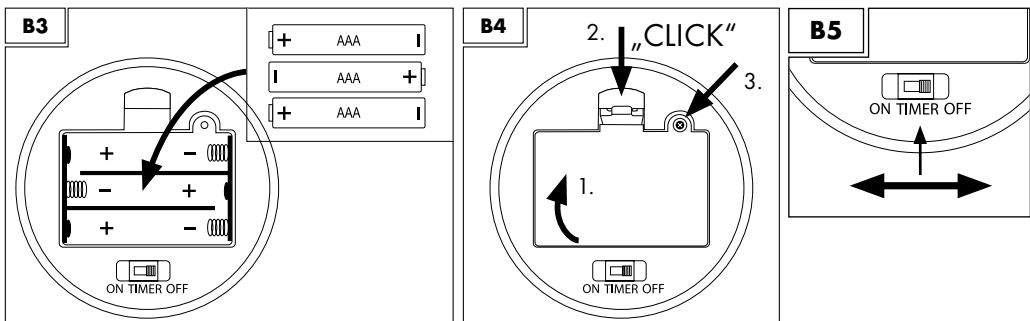
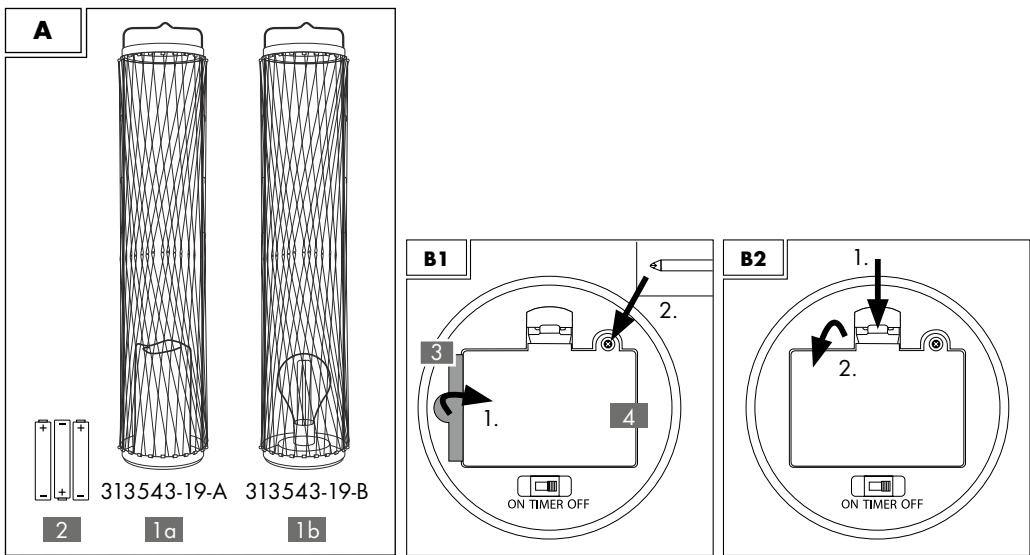
Stand der Informationen · Last update · Version des informations · Stand van de informatie ·
Stan informacii · Stav informací · Stav informácií:
10/2019 / PO31000466
Tradix Art.-Nr.: 313543-19-A, -B

IAN 313543_1904



IAN 313543_1904





FLEXIBLE DRAHTLATERNE

Bedienungsanleitung

1. Einleitung.....	5
2. Sicherheit.....	6
3. Lieferumfang (A).....	6
4. Technische Daten.....	6
5. Sicherheitshinweise.....	6
5.1. Sicherheitshinweise zu Batterien.....	7
6. Inbetriebnahme.....	8
6.1 Verwendung.....	8
6.2 Batterien einlegen/wechseln.....	8
7. Reinigungs- & Pflegehinweise.....	9
8. Konformitätserklärung.....	9
9. Entsorgung.....	9
10. Garantie.....	9
11. Garantiebedingungen.....	9
12. Inverkehrbringer.....	10
13. Serviceadresse.....	10

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Im Folgenden wird die Flexible Drahtlaterne Produkt genannt.

WARNUNG!

Dieses Symbolsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

Dieses Symbolsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie

nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Hinweis zur Handhabung dieser Bedienungsanleitung



Dieses Symbol weist auf die Verwendung nur im Innenbereich hin.



Dieses Symbol weist auf die Verwendung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Kinder hin.



Dieses Symbol weist auf die Altersfreigabe des Produktes hin.



Dieses Zeichen weist auf Quetschgefahr hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Stromschläge hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Überhitzung hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Explosionen hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus hin.



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass Batterien im Lieferumfang enthalten sind.



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt über einen TIMER verfügt.



Dieses Zeichen bezeichnet Gleichstrom.

ta Dieses Zeichen weist auf die Umgebungstemperatur hin.

IP20 Dieses Zeichen bezeichnet die Schutzart IP20. (Kein Schutz gegen Wasser, aber gegen feste Objekte von mehr als 12,5 mm Durchmesser. Das Produkt darf nur in trockener Umgebung verwendet werden.)



Dieses Zeichen bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung



Diese Zeichen informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



Dieses Zeichen gibt Auskunft über das FSC®-Zertifikat.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „8. Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

2. Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Dieses Produkt dient ausschließlich zu Dekorationszwecken, es eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten oder in feuchten Räumen eingesetzt werden.

Es besteht Verletzungsgefahr!

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.



Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.

3. Lieferumfang (A)

- 1 x Flexible Drahtlaterne
313543-19-A **1a**
313543-19-B **1b**
- 3 x LR03/AAA-Batterien **2**
- 1 x Sicherungstreifen **3**
- 1 x Bedienungsanleitung

4. Technische Daten

Typ: Flexible Drahtlaterne
IAN 313543_1904
Tradix Art.-Nr.: 313543-19-A, -B

Betriebsspannung: 4,5 V
Batterien: 3 x 1,5 V , Typ: LR03/AAA
Leuchtmittel LED: Gesamtleistung: 0,06 W
Schutzklasse: III/
Maße: Höhe 57 x Ø 12,2 cm
Produktionsdatum: 10/2019
Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise

! WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!



Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produktes.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Es besteht Verletzungsgefahr!



- Kinder ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produktes beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produktes dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!

- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produktes.

Auf Umgebungsbedingungen achten!

- Das Produkt darf nicht bei Umgebungstemperaturen über 40 °C bzw. unter -10 °C verwendet werden.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten. Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät und lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LED ist nicht austauschbar. Bei einer defekten LED muss das Produkt entsorgt werden.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Das Produkt darf nicht manipuliert werden! Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden. Bei Manipulationen/Veränderungen besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.
- Das Produkt darf nicht in der Verpackung betrieben werden.

5.1. Sicherheitshinweise zu Batterien

! WARNUNG!

Lebensgefahr!



Batterien dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher muss dieser Artikel und

die dazugehörigen Batterien für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.

- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

! WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr!



- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und/oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.



- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, die Batterien können durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Batterien nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Verwenden Sie nur Batterien des Typs LR03/AAA gleicher Hersteller.
- Setzen Sie Batterien Ihrer Polarität entsprechend in das dafür vorgesehene Batteriefach ein.
- Verwenden Sie keine Kombinationen aus alten und neuen Batterien oder Akkus.
- Lagern Sie Ihre Batterien trocken und kühl, nicht feucht.
- Werfen Sie Batterien auf keinen Fall ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz.
- Einwegbatterien verlieren auch bei der Lagerung einen Teil ihrer Energie.
- Entnehmen Sie bei Nichtbenutzung des Gerätes die Batterien.
- Entladene Batterien müssen umgehend entfernt werden, um ein Auslaufen der Batterien und damit Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Leere Batterien oder verbrauchte Akkus sind fachgerecht zu entsorgen.
- Lagern Sie Einwegbatterien getrennt von entladenen Batterien, um Verwechslungen zu vermeiden.

6. Inbetriebnahme

Die Batterien sind im Auslieferungszustand bereits eingelegt.

Ziehen Sie vor der ersten Inbetriebnahme den Sicherungsstreifen **3** wie gezeigt heraus, **siehe Abb B1**. Das Produkt ist nun betriebsbereit.

Form einstellen (Abb. C – D)

Der Drahtkörper der Lampe kann in 4 Positionen eingestellt werden, siehe **Abb C A., B., C., D.**

- Abb. D:** Um die Lampe in der gewünschten Form einzustellen, schieben Sie den oberen Ring **5** gleichmäßig mit beiden Händen über die Haken **7** der gewünschten Position **B., C.** oder **D.**
- Lassen Sie den Ring **5** langsam zurück gleiten. Der Bügel **6** steht unter leichter Spannung, sodass die Haken **7** automatisch über den Ring **5** schnappen und dieser dadurch arretiert wird.

Form in Ursprung zurückversetzen (Abb. E)

- Abb. E:** Schieben Sie mit einer Hand den Ring **5** soweit nach unten, dass er aus den Haken **7** geht.
- Drücken Sie gleichzeitig mit der anderen Hand den Bügel **6** soweit zusammen, dass der Ring über die Haken gleiten kann.
- Lassen Sie den Ring langsam in Position **A.** zurück gleiten.

VORSICHT!



Es besteht die Gefahr von Quetschungen.

Da der Bügel unter Spannung steht, kann dieser unkontrolliert zurückschnellen. Achten Sie auf Ihre Finger.

- Lassen Sie die Lampe nicht von Kindern auf- und zufallen.
- Stecken Sie ihre Finger während des Faltvorgangs nicht durch die Maschen des Drahtes. Es besteht Verletzungsgefahr.

Produkt aufstellen

- Stellen Sie das Produkt an einen geeigneten Platz.

HINWEIS!

- Der Untergrund sollte eben sein, sodass das Produkt nicht umfallen kann. Der Platz sollte ausreichend Freifläche um das Produkt aufweisen.
- Legen Sie eine Schutzdecke unter das Produkt. Empfindliche Oberflächen könnten durch das Produkt zerkratzt werden.

Produkt aufhängen

- Hängen Sie das Produkt an einen vorhandenen Haken oder an einer Schnur auf.

HINWEIS!

- Stellen Sie sicher, dass der Platz geeignet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor Herunterfallen gesichert ist.
- Achten Sie darauf, dass um das Produkt ausreichend Freiraum ist, falls das Produkt ins Pendeln geraten sollte. Es könnte an einem anderen Objekt anstoßen und Schaden verursachen. Es besteht die Gefahr eines Sachschadens.
- Achten Sie darauf, dass das eingesetzte Material wie Haken und Schnur der Belastung durch das Gewicht des Produktes angepasst ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Fachmann.

6.1 Verwendung

Ein-/Ausschalten des Produktes: (B5)

Zum Einschalten des Produktes schieben Sie den Schalter in die Position ON. Zum Ausschalten des Produktes schieben Sie den Schalter in die Position OFF.

Timerfunktion: (B5)

Das Produkt ist mit einer Timerfunktion ausgestattet. Wenn Sie den Schalter in die Position TIMER stellen, schaltet sich die Timerfunktion ein. Ist die Timerfunktion eingeschaltet, schaltet sich das Produkt nach 6 Stunden automatisch ab. Nach weiteren 18 Stunden schaltet sich das Produkt automatisch wieder an.

6.2 Batterien einlegen/wechseln

Wird das Licht der LED schwächer, sind die Batterien verbraucht und müssen ausgetauscht werden. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

(B1) Drehen Sie die Sicherungsschraube an der Unterseite mit einem passenden Kreuzschraubendreher ganz heraus (2.).

(B2) Schieben Sie den Klemmverschluss in Pfeilrichtung (1.). Nehmen Sie die Batterieabdeckung heraus (2.).

Entfernen Sie nun die verbrauchten Batterien aus dem Batteriefach und entsorgen Sie diese wie zuvor beschrieben.

(B3) Legen Sie 3 neue 1,5 V LR03/AAA-Batterien entsprechend der geforderten Polung in das Batteriefach.

(B4) Stecken Sie die Batterieabdeckung wieder auf das Batteriefach (1.). Drücken Sie die Batterieabdeckung soweit ein, bis der Klemmverschluss hörbar einrastet (2.). Schrauben Sie die Sicherungsschraube wieder ein (3.).

7. Reinigungs- & Pflegehinweise

VORSICHT!

Verletzungsgefahr!



Vor der Reinigung müssen Sie die Batterien aus dem Batteriefach nehmen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!

- nur mit einem trockenen Lappen reinigen
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- nicht ins Wasser tauchen
- kühl, trocken und vor UV-Licht geschützt lagern

8. Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

9. Entsorgung

Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Bedienungsanleitung bestehen zu 100 % aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produktes informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Batterien/Akkus entsorgen



- Defekte oder gebrauchte wiederaufladbare Batterien müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

10. Garantie

Garantie der TRADIX GmbH & Co. KG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

11. Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten An-

weisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegen zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 313543_1904) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 313543_1904 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

12. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15

DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

E-Mail: tradix-de@teknihall.com

E-Mail: tradix-at@teknihall.com

E-Mail: tradix-ch@teknihall.com

10/2019 / PO31000466

Tradix Art.-Nr.: 313543-19-A, -B

IAN 313543_1904



FLEXIBLE WIRE LANTERN

Instruction manual

1. Introduction	11
2. Safety	12
3. Scope of delivery (A).....	12
4. Technical specifications	12
5. Safety information	12
6. Start-up	13
6.1 Use.....	14
6.2 Insert/replace batteries	14
7. Cleaning and care instructions.....	14
8. Conformity declaration.....	14
9. Disposal.....	14
10. Warranty.....	15
11. Warranty conditions	15
12. Distributor.....	16
13. Service address.....	16

1. Introduction

Congratulations!

With this, you have chosen a high-quality product. The operating instructions are an integral part of this product. They contain important information for safety, use and disposal. Familiarise yourself with all of the operating and safety information before using the product. Only use the product as described and for the specific areas of application. Provide all of the documentation when passing the product on to third parties.

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in these operating instructions, on the product or on the packaging. Hereinafter, Flexible Wire Lantern will be referred to as product.



This signal symbol/word indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



This signal symbol/word indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTE!

This signal word warns of possible property damage.



Note about handling these operating instructions



This symbol indicates interior use only.



This symbol indicates usage.



This symbol indicates potential danger to children.



This symbol indicates the age rating of the product.



This symbol indicates a risk of crushing.



This symbol indicates potential danger in relation to electric shocks.



This symbol indicates potential danger in relation to overheating.



This symbol indicates potential danger in relation to explosions.



This symbol indicates potential danger from handling batteries / rechargeable batteries.



This sign indicates that batteries are included in the scope of delivery.



This symbol indicates that the product is equipped with a TIMER.



This symbol indicates direct current.

ta This sign indicates the ambient temperature.

IP20 This symbol indicates Protection Class IP20. (No protection against water, but against solid objects of more than 12.5 mm diameter. The product may only be used in a dry environment.)



This symbol indicates protection class III. SELV: safe extra-low voltage



These symbols inform you about the disposal of the packaging and product.



This symbol provides information about the FSC® certificate.



Conformity declaration (see Chapter „8. Conformity declaration“): Products that are marked with this symbol fulfil all applicable Community regulations of the European Economic Area.

2. Safety Intended use



This product is intended for decorative purposes only, and it is not suitable for household lighting.

! WARNING!

Risk of injury!



The product may not be used near liquids or in damp spaces. There is a risk of injury!

The product is not intended for commercial use. Different use or a modification to the product are not deemed as intended use and may lead to risks, such as injuries and damage. The distributor assumes no liability for damage that results from improper use.



The product is exclusively suitable for interior use.

3. Scope of delivery (A)

1 x Flexible Wire Lantern

313543-19-A **1a**

313543-19-B **1b**

3 x LR03/AAA-batteries **2**

1 x Security strip **3**

1 x Operating instructions

4. Technical specifications

Type: Flexible Wire Lantern

IAN: 313543_1904

Tradix Item No.: 313543-19-A, -B

Operating voltage: 4.5 V

Batteries: 3 x 1.5 V , Type: LR03/AAA

LED light bulbs: Total output: 0.06 W

Protection class: III/

Measurements: Height 57 x Ø 12.2 cm

Production date: 10/2019

Warranty: 3 Years

5. Safety information

! WARNING!

Risk of injury and suffocation!



If children play with the product or the packaging, they may injure themselves or suffocate!

- Do not let children play with the product or the packaging.
- Supervise children who are close to the product.
- Keep the product and the packaging out of reach of children.

! WARNING!

Risk of injury!



Not suitable for children under the age of 8! There is a risk of injury!

- Children from the age of 8, as well as people with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge, must be supervised when using the product and/or be instructed regarding the safe use of the product and understand the resulting dangers.
- Children are not allowed to play with the product.
- Maintenance and/or cleaning of the product is not allowed to be performed by children without supervision.

Observe national regulations!

- Observe the applicable national requirements and regulations for the use and disposal of the product.

Pay attention to ambient conditions!

- The product is not allowed to be used in temperatures above 40 °C and/or below -10 °C.

! WARNING!

Risk of injury!



Do not use in an explosive environment! There is a risk of injury!

- The product is not allowed to be used in an explosive (Ex) environment. The product is not approved for an environment, in which flammable liquids, gases or dust are present.

! WARNING!

Risk of injury!

A defective product is not allowed to be used! There is a risk of injury!

- Do not use the product in the case of malfunctions, damage or defects.
- The LEDs are not replaceable. If the LEDs are defective, the product must be disposed of.
- Significant danger can occur for the user in the case of improper repairs.

! WARNING!



Risk of injury!

The product is not allowed to be manipulated! There is a risk of injury from electric shock!

- The casing must not be opened and the product must not be manipulated/modified under any circumstances. Manipulations/modifications can cause danger to life from electric shock. Manipulations/modifications are prohibited for approval reasons (CE).
- The product must not be covered up during use.
- The product is not allowed to be used in the packaging.

5.1 Safety instructions regarding batteries

! WARNING!

Fatal danger!



Batteries must not be swallowed! There is a risk of fatal injuries!

- Batteries may be fatal if swallowed, so this article and its batteries must be stored out of the reach of small children.
- If a battery has been swallowed, please consult a doctor without delay!
- Keep the batteries out of the reach of children.

! WARNING!

Fire and explosion hazard!



- Never recharge non-rechargeable batteries, do not short-circuit and/or open them. This may result in overheating, risk of fire or bursting.



- Keep the product away from heat sources and direct sunlight, the batteries may explode if overheated. There is a risk of injury.

! WARNING!

Risk of injury!



Do not touch leaked batteries with bare hands! There is a risk of injury!

- Leaked or damaged batteries may cause chemical burns if they come into contact with skin. Do not touch leaked batteries with bare hands; therefore ensure that you wear appropriate protective gloves in this case!
- Only use type LR03/AAA batteries from the same manufacturer.
- Insert the batteries into the designated battery compartment with the correct polarity.
- Do not use combinations of old and new batteries or rechargeable batteries.
- Store batteries in a dry and cool, not damp, place.
- Never throw batteries into fire.
- Do not short-circuit batteries.
- Disposable batteries also lose part of their energy during storage.
- Remove the batteries if the device is not in use.
- Discharged batteries must be immediately removed in order to avoid battery leakage and thus damage to the device.
- Empty batteries or used rechargeable batteries must be disposed of properly.
- Store disposable batteries separately from discharged batteries, in order to avoid mix-ups.

6. Start-up

The batteries are already inserted in the delivered state.

Prior to initial start-up, pull out the safety strip **3** as shown, see **Fig. B1**.

The product is now ready to use.

Adjust shape (Fig. C – D)

The wire bodies of the lamp can be adjusted in 4 positions, see **Fig. C** **A.**, **B.**, **C.**, **D.**

1. **Fig. D:** To adjust the lamp to the desired shape, using both hand, slide the upper ring **5** evenly over the hooks **7** of the desired position **B.**, **C.** or **D.**
2. Let the ring **5** slide back slowly. The bracket **6** is under slight tension, so that the hooks **7** automatically snap over the ring **5** and it is locked in by these.

Return to original shape (Fig. E)

1. **Fig. E:** With one hand, slide the ring **5** down until it comes out of the hook **7**.
2. At the same time, use the other hand to press the bracket **6** together, until the ring can slide over the hook.
3. Let the ring slide back **A.** slowly into position.

⚠ CAUTION!



There is a risk of crushing.

As the bracket is under tension, it can snap back uncontrolled. Pay attention to your fingers.

- Do not allow children to fold up and unfold the lamp.
- Do not insert your fingers into the wire mesh during the folding process. Risk of injury.

Set up product

- Set up the product in an appropriate place.

NOTE!

- The surface should be even, so that the product cannot fall over. The place should have sufficient free space around the product.
- Place a protective blanket underneath the product. Sensitive surfaces could become scratched by the product.

Hanging up the product

- Hang the product up on an existing hook or on a string.

NOTE!

- Make sure that the place is suitable.
- Make sure that the product is safeguarded from falling down.
- Ensure that there is sufficient free space around the product, in case the product starts to swing. It could hit another object and cause damage. There is a risk of material damage.
- Ensure that the materials used, such as hooks and string, are adapted to the load from the weight of the product. If you are not certain, ask a specialist.

6.1 Use

Switching the product on / off: (B5)

To switch the product on, slide the switch to the ON position. To switch the product off, slide the switch to the OFF position.

Timer function: (B5)

The product is fitted with a timer function. If you move the switch to the TIMER position, the timer function switches on. If the timer function is switched on, the product will switch off automatically after 6 hours. After another 18 hours, the product will automatically switch back on.

6.2 Insert/replace batteries

If the LED becomes weaker, the batteries are depleted and must be replaced. For this, proceed as follows:

(B1) Completely unscrew the locking screw on the underside with an appropriate screwdriver and remove (2.).

(B2) Slide the clip lock in the direction of the arrow (1.). Remove the battery cover (2.).

Now, remove the depleted batteries from the battery compartment and dispose of them as previously described.

(B3) Insert 3 new 1.5 V LR03/AAA batteries into the battery compartment with the correct polarity.

(B4) Reinsert the battery cover in the battery compartment (1.). Push the battery cover in until the clip lock audibly engages (2.). Screw the locking screw back in (3.).

7. Cleaning and care instructions

⚠ CAUTION!

Risk of injury!



Before cleaning, you must remove the batteries from the battery compartment. There is a risk of electric shock!

- only clean with a dry cloth
- do not use any strong detergents and/or chemicals
- do not immerse in water
- store in a cool, dry place and protected from UV light

8. Conformity declaration



This device complies with the fundamental requirements and other relevant regulations of the European Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU. The complete original conformity declaration is available from the importer.

9. Disposal

Disposal of the packaging



The packaging and operating instructions are made of 100 % environmentally friendly materials, which you may dispose of at local recycling centres.

Disposal of the product



The product may not be disposed of with normal household waste. Please find out about disposal options for the product from your local authority or town administration.

Disposal of the battery / rechargeable batterie



- Defective or used rechargeable batteries have to be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments.
- Batteries and disposable batteries are not permitted to be disposed of with household waste. They contain harmful heavy metals. Marking: Pb (= lead), Hg (= mercury), Cd (= cadmium). You are legally obligated to return used batteries and rechargeable batteries. After use, you can either return batteries to our point of sale or in the direct vicinity (e.g. with a retailer or in municipal collection centres) free of charge. Batteries and rechargeable batteries are marked with a crossed-out waste bin.

10. Warranty

Warranty from TRADIX GmbH & Co. KG

Dear customer, the warranty on this product is 3 years from the purchase date. In the event of defects in this product, you are entitled to exercise your statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not limited by our warranty described in the following.

11. Warranty conditions

The warranty begins on the date of purchase. Please keep the original receipt. This document is required as verification of the purchase.

If a material or manufacturing defect arises within three years from the purchase date of this product, the product will be repaired or replaced, as per our choice, at no charge to you. This warranty service requires the submission of the purchase receipt and the defective product within the three-year period and a short written description of the defect and when it arose.

If the defect is covered by our warranty, the repaired or a new product will be returned to you. The warranty period does not restart with the repair or replacement of the product.

Guarantee period and statutory claims for defects

The guarantee period will not be extended by the warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Damage and defects which may possibly already exist upon purchase must be reported immediately after unpacking. After the guarantee period has expired, required repairs shall be subject to a charge.

Scope of guarantee

The device has been carefully produced under strict quality guidelines and conscientiously inspected prior to delivery. The guarantee service applies to material or manufacturing faults. This guarantee does not extend to product parts, which are exposed to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts or to damage to fragile parts, e.g. switches, battery packs or which are made of glass. This guarantee shall lapse, if the product is damaged, not used properly or maintained properly. For proper use of the product, all of the instructions in the operating instructions must be precisely complied with. Purposes and actions, which are dissuaded from or warned about in the operating instructions must be avoided.

The product is only intended for private and not commercial use. In the case of abusive and improper handling, use of force and with interventions, which are not performed by our authorised service branch, the guarantee shall lapse.

Processing in the case of a guarantee claim.

To ensure quick processing of your concern, please follow the instructions below:

- Please have the till receipt and article number available (e.g. IAN 313543_1904) as proof of the purchase.
- You can find the article number on the rating plate on the product, as an engraving on the product, the title place of your instructions (bottom left) or the sticker on the back or underside of the product.
- If malfunctions or other defects occur, first contact the service department below by telephone or e-mail.
- You can then send a product that has been recorded as being defective, including the proof of purchase (till receipt) and stating what the defect is and when it occurred, postage-free to the service address provided to you.

On www.lidl-service.com, you can download these and many other manuals, product videos and installation software.



With this QR code, you can directly reach the Lidl Service website (www.lidl-service.com) and can open your operating instructions by entering the article number (IAN)313543_1904.

12. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Service address

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (free of charge, mobile networks may vary)
E-Mail: tradix-gb@teknihall.com

10/2019 / PO31000466
Tradix Item No.: 313543-19-A, -B

IAN 313543_1904

FR BE

LANTERNE MODULABLE EN FIL DE FER Mode d'emploi

1. Introduction	17
2. Sécurité	18
3. Étendue de la livraison (A)	18
4. Caractéristiques techniques.....	18
5. Consignes de sécurité	18
5.1. Consignes de sécurité relatives aux piles.....	19
6. Mise en service.....	19
6.1 Utilisation.....	20
6.2 Insertion/Remplacement des piles.....	20
7. Consignes de nettoyage et d'entretien.....	20
8. Déclaration de conformité.....	21
9. Élimination.....	21
10. Garantie.....	21
11. Conditions de garantie	21
12. Distributeur.....	22
13. Adresse du service	22

1. Introduction

Félicitations !

Vous avez acheté un produit de haute qualité. Le mode d'emploi est partie intégrante du produit. Il contient des instructions importantes pour la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Avant d'utiliser le produit, se familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Utiliser uniquement le produit comme décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Lorsque le produit est cédé à des tiers, leur remettre tous les documents.

Légende

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur la produit ou sur l'emballage.

La Lanterne modulable en fil de fer est désignée ci-après par produit.

AVERTISSEMENT !



Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.


PRUDENCE !


Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.


REMARQUE !


Ce symbole indique un risque de dommages matériels.


  Remarque concernant l'utilisation de cette mode d'emploi


 Ce symbole indique une utilisation exclusivement en intérieur.


 Ce symbole renvoie à l'utilisation préconisée.


 Ce symbole indique de possibles risques concernant les enfants.


 Ce symbole indique l'âge minimum d'utilisation du produit.


 Ce symbole indique un risque d'écrasement.


 Ce symbole indique de possibles risques d'électrocution.

 Ce symbole indique de possibles risques de surchauffe.

 Ce symbole indique de possibles risques d'explosions.

 Ce symbole indique de possibles risques concernant l'utilisation des piles (rechargeables).

 Ce symbole indique que des piles sont fournies.

 Ce dessin indique que le produit dispose d'un minuteur.

 Ce symbole désigne un courant continu.

ta Ce signe indique la température ambiante.

IP20 Ce symbole désigne la classe de protection IP20. (Pas de protection contre l'eau, mais contre les objets solides de plus de 12,5 mm de diamètre. Le produit doit uniquement être utilisé dans un environnement sec.)

 Ce symbole désigne la classe de protection III.

SELV: très basse tension de sécurité



Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.



Ce symbole renseigne sur le certificat FSC®.



Déclaration de conformité (voir chapitre « 8. Déclaration de conformité »): Les produits marqués avec ce symbole satisfont à toutes les exigences à appliquer de la législation communautaire européenne.

2. Sécurité Utilisation conforme



Ce produit est destiné uniquement à des fins décoratives, il ne convient pas à l'éclairage ambiant au sein des habitations.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquide ou dans des pièces humides. Il y a risque de blessures !

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.



Le produit est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.

3. Étendue de la livraison (A)

1 x Lanterne modulable en fil de fer
313543-19-A **1a**
313543-19-B **1b**

3 x piles LR03/AAA **2**
1 x bande de sécurité **3**
1 x notice d'utilisation

4. Caractéristiques techniques

Type : Lanterne modulable en fil de fer
IAN : 313543_1904
N° Tradix : 313543-19-A, -B

Tension de service : 4,5 V

Piles : 3 x 1,5 V, type : LR03/AAA
Ampoule DEL : Puissance totale : 0,06 W
Classe de protection : III/II
Dimensions : Hauteur 57 x Ø 12,2 cm
Date de production : 10/2019
Garantie: 3 ans

5. Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessure et d'étouffement !



Les enfants peuvent se blesser ou bien s'étouffer s'ils jouent avec la produit ou son emballage !

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.
- Conserver le produit et l'emballage hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans ! Un risque de blessures existe !



- Les enfants de plus de 8 ans ainsi que les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou dénuées d'expérience ou de connaissance, peuvent utiliser le produit sous surveillance et/ou en ayant été instruits au préalable sur l'utilisation sûre du produit et les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et/ou la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Respecter les dispositions nationales !

- Respecter les directives et dispositions nationales en vigueur lors de l'utilisation et de l'élimination du produit.

Faire attention aux conditions de l'environnement !

- Le produit ne doit pas être utilisé en cas de températures ambiantes supérieures à 40 °C ou inférieures à -10 °C.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures ! Ne pas utiliser dans un environnement explosible ! Un risque de blessures existe !



- Le produit ne doit pas être utilisé dans un environnement exposé aux explosions (explosible). Le produit n'est pas homologué dans un environnement qui contient des liquides, gaz ou poussières inflammables.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures ! Un produit défectueux ne doit pas être utilisé ! Un risque de blessures existe !

- Ne pas utiliser le produit en cas de dysfonctionnement, de dommage ou de défaut.
- Les DEL ne sont pas remplaçables. En cas de DEL défectueuses, le produit doit être mis au rebut.
- Toute réparation non correctement effectuée entraîne le risque de graves blessures pour l'utilisateur.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures ! Le produit ne doit pas être transformé ! Un risque de blessures par électrocution existe !

- Le boîtier ne doit jamais être ouvert et le produit ne doit pas être transformé/modifié. En cas de transformations/modifications, il existe un danger de mort par électrocution. Les transformations/modifications sont interdites pour des raisons d'homologation (CE).
- Le produit ne doit pas être recouvert pendant l'utilisation.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans l'emballage.

5.1. Consignes de sécurité relatives aux piles

⚠ AVERTISSEMENT !

Danger de mort !



Les piles ne doivent pas être avalées ! Il y a danger de mort !

- Les piles peuvent être mortelles lorsqu'elles sont avalées, c'est pourquoi ce produit et les piles doivent toujours être hors de la portée des jeunes enfants.
- En cas d'ingestion d'une pile, un médecin doit être

immédiatement consulté !

- Conserver les piles hors de portée des enfants

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie et d'explosion !



- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les court-circuitiez pas et / ou ne les ouvrez pas. Il y a sinon risque de surchauffe, d'incendie ou d'éclatement.



- Éloignez l'article de toute source de chaleur et d'un ensoleillement direct car les piles risquent d'exploser en cas de surchauffe. Il y a un risque de blessures.

⚠ AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !



Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues ! Il y a un risque de blessures !

- Les piles qui ont coulé ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures chimiques lorsqu'on les touche. Ne touchez pas les piles qui ont coulé avec les mains nues mais portez impérativement des gants de protection appropriés !
- Utilisez exclusivement des piles de type LR03/AAA d'un seul fabricant.
- Insérez les piles avec la polarité correcte dans le compartiment prévu.
- Ne combinez jamais des piles et des accumulateurs anciens et neufs.
- Stockez vos piles à sec et au froid et à l'abri de tout endroit humide.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu.
- Ne court-circuitiez jamais une pile.
- Les piles à jeter perdent une partie de leur énergie, même lorsqu'elles sont stockées.
- Si l'article n'est pas utilisé, veuillez retirer les piles.
- Toute pile déchargée doit immédiatement être retirée pour éviter qu'elle coule et provoque des dommages matériels.
- Les piles vides et les accumulateurs usagés doivent être éliminés conformément aux règles en vigueur.
- Stockez les piles à jeter et les piles déchargées séparément afin d'exclure tout risque de permutations.

6. Mise en service

Lors de la livraison, les piles sont déjà insérées. Avant la première mise en service, retirez la bande de sécurité **3** comme indiqué, voir Fig. B1. Le produit est désormais opérationnel.

Réglage de la forme (Fig. C – D)

Le corps métallique de la lampe peut prendre 4 positions, voir Fig. C A., B., C., D.

- Fig. D** : Afin de régler la lampe sur la forme souhaitée, poussez la bague supérieure 5 de manière uniforme avec les deux mains au-dessus des crans 7 de la position souhaitée B., C. ou D.
- Laissez revenir la bague 5 lentement. L'étrier 6 est légèrement sous tension de sorte que les crans 7 s'enclenchent automatiquement au-dessus de la bague 5, ce qui le bloque en conséquence.

Reprise de la forme d'origine (Fig. E)

- Fig. E** : Poussez avec une main la bague 5 vers le bas jusqu'à ce qu'elle sorte du 7 cran.
- Appuyez simultanément avec l'autre main sur l'étrier 6 pour que la bague puisse glisser au-dessus des crans.
- Laissez revenir la bague A. lentement en position.

⚠ PRUDENCE !



Un risque d'écrasement existe.

Puisque l'étrier est sous tension, il peut revenir de manière incontrôlée. Faites attention à vos doigts.

- Ne laissez pas les enfants déplier et replier la lampe.
- Ne placez pas vos doigts à travers le grillage métallique pendant le pliage. Un risque de blessures existe.

Installation du produit

- Placer le produit à un endroit approprié.

REMARQUE !

- Le support doit être plat, de manière à ce que le produit ne puisse pas se renverser. L'emplacement doit disposer d'une surface libre suffisante autour du produit.
- Placer une couverture de protection sous le produit. Le produit peut rayer les surfaces sensibles.

Suspension du produit

- Suspendre le produit sur un crochet présent ou un cordon.

REMARQUE !

- S'assurer que l'emplacement est adapté.

- S'assurer que le produit est sécurisé pour ne pas tomber.
- Veiller à avoir suffisamment d'espace libre autour du produit si jamais le produit devait osciller. Il pourrait s'entrechoquer avec un autre objet et entraîner des dommages. Des dommages matériels peuvent survenir.
- Veiller à ce que le matériel utilisé comme le crochet et le cordon soit adapté à la charge résultant du poids du produit. En cas de doute, faire appel à un spécialiste.

6.1 Utilisation

Mise en marche / Arrêt du produit : (B5)

Pour allumer le produit, commuter l'interrupteur sur la position MARCHE (ON). Pour éteindre le produit, commuter l'interrupteur sur la position ARRÊT (OFF).

Fonction minuterie : (B5)

Le produit dispose d'une fonction de minuterie. En plaçant l'interrupteur sur la position de MINUTERIE, la fonction de minuterie est activée. Lorsque la fonction de minuterie est activée, le produit s'éteint automatiquement au bout de 6 heures. Après 18 heures supplémentaires, le produit s'allume de nouveau automatiquement.

6.2 Insertion/Remplacement des piles

Si la lumière des LED s'affaiblit, les piles sont déchargées et doivent alors être remplacées. Pour ce faire, procédez comme suit :

- Dévissez complètement la vis de sécurité sur le dessous avec un tournevis cruciforme adéquat (2.).
- Poussez la fermeture par serrage dans le sens de la flèche (1.). Retirez le couvercle des piles (2.). Enlevez ensuite les piles usagées du compartiment des piles et éliminez-les comme décrit ci-dessus.
- Insérez les 3 piles neuves 1,5 V LR03/AAA avec la polarité correcte dans le compartiment des piles.
- Remontez le couvercle sur le compartiment des piles (1.). Enfoncez le couvercle des piles jusqu'à ce que la fermeture par serrage s'enclenche de façon audible (2.). Revissez la vis de sécurité (3.).

7. Consignes de nettoyage et d'entretien

⚠ PRUDENCE !

Risque de blessures !



Avant le nettoyage, vous devez enlever les piles du compartiment. Il

existe un risque d'électrocution !

- Nettoyer exclusivement avec un chiffon sec.
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ou de produits chimiques agressifs.
- Ne pas plonger dans l'eau.
- Conserver au frais, au sec et à l'abri des rayons UV.

8. Déclaration de conformité

CE Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive européenne Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE ainsi et de la directive LdSD 2011/65/UE. La déclaration de conformité originale entière est disponible auprès de l'importateur.

9. Élimination

Élimination de l'emballage

L'emballage et la notice d'utilisation sont constitués à 100 % de matériaux écologiques que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.

Élimination du produit

Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Veuillez-vous informer auprès de votre commune ou de l'administration de votre ville concernant les possibilités d'élimination du produit.

Élimination de la pile / pile rechargeable

- Les piles rechargeables défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66 / CE et ses compléments.
- Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ces articles contiennent des métaux lourds. Marquage : Pb (= plomb), Hg (= mercure), Cd (= cadmium). Vous êtes obligé(e) par la loi de rendre les piles et les accumulateurs usagés. Vous pouvez remettre les piles usagées à titre gratuit à notre point de vente ou à un point de collecte près de chez vous (p. ex. dans le commerce ou auprès des services de collecte municipaux/cantonaux). Les piles et accumulateurs sont marqués par une poubelle barrée.

10. Garantie

Garantie de la TRADIX GmbH & Co. KG
Chère cliente, Cher client, vous recevez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur

en cas de vices de ce produits. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

11. Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat.

En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon notre choix, de réparer ou de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie pré suppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

Durée de garantie et droits de garantie légaux

La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni les dommages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs, les piles ou le verre.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, mal utilisé ou entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiées dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée.

Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non commercial. La garantie expire en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service

après-vente agréé.

Traitement en cas de réclamation au titre de la garantie

Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (par ex. IAN 313543_1904) comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page de ouverture de votre mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.
- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.

Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels d'installation.



Ce code QR vous amène directement à la page du service après-vente Lidl (www.lidl-service.com) et votre mode d'emploi peut être ouvert en entrant le numéro d'article (IAN) 313543_1904.

12. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Adresse du service

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall P/A Siemtech
ZA.Les Anguillarirres 1
FR-31410 Noe / FRANCE

Hotline : 00800 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)
E-Mail: tradix-fr@teknihall.com
E-Mail: tradix-be@teknihall.com

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 MEER / BELGIUM

Hotline: 00800 30012001 (gratuit, différent pour la téléphonie mobile)
E-Mail: tradix-be@teknihall.com

10/2019 / PO31000466
N° Tradix : 313543-19-A, -B

IAN 313543_1904



FLEXIBELE DRAADLANTAARN

Gebruiksaanwijzing

1. Inleiding	23
2. Veiligheid	24
3. Leveringsomvang (A)	24
4. Technische gegevens	24
5. Veiligheidsinstructies	24
5.1 Veiligheidsinstructies m.b.t. batterijen	25
6. Ingebruikname	25
6.1 Gebruik	26
6.2 Batterijen plaatsen/vervangen	26
7. Reinigings- & verzorgingsinstructies	26
8. Conformiteitsverklaring	27
9. Afvalverwerking	27
10. Garantie	27
11. Garantievoorwaarden	27
12. Distributeur	28
13. Serviceadressen	28

1. Inleiding

Van harte gefeliciteerd!

U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke instructies voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Voordat u het product in gebruik neemt, dient u zich vertrouwd te maken met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de gespecificeerde toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten als u het product aan derden doorgeeft.

Tekentoelichting

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing op de product of op de verpakking gebruikt.

Hierna wordt de Flexibele draadlantaarn product genoemd.

WAARSCHUWING!

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een hoog risico dat, indien niet voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kann hebben.

VOORZICHTIG!

Dit signaalsymbool/-woord betekent een gevaar met een laag risico dat, indien niet voorkomen, licht of matig letsel tot gevolg kann hebben.

LET OP!

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.



Instructie voor het in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing



Dit symbool geeft alleen het gebruik binnenshuis aan.



Dit symbool geeft het gebruik ervan aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren met betrekking tot kinderen aan.



Dit symbool geeft de leeftijdsclassificatie van het product aan.



Dit teken geeft beknellingsgevaar aan.



Dit symbool geeft een mogelijk gevaar van een elektrische schok aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren met betrekking tot oververhitting aan.



Dit symbool geeft de mogelijke gevaren met betrekking tot explosies aan.



Dit symbool geeft mogelijke gevaren aan bij het omgaan met batterijen/accu's.



Dit teken geeft aan dat de batterijen bij de leveringsomvang zijn inbegrepen.



Dit teken geeft aan dat het product over een TIMER beschikt.



Dit teken betekent gelijkstroom.

ta

Dit teken geeft de omgevingstemperatuur aan.

IP20

Dit teken betekent beschermingstype IP20. (Geen bescherming tegen water, maar tegen vaste voorwerpen met een diameter van meer dan 12,5 mm. Het product mag alleen in een droge omgeving worden gebruikt.)



Dit symbool betekent beschermingsklasse III. SELV: veilige extra-lage spanning



Deze symbolen informeren u over het afvoeren van verpakkingen en producten.



Dit teken biedt informatie over het FSC®-certificaat.



Conformiteitsverklaring (zie hoofdstuk „8. Conformiteitsverklaring“): Producten gemarkeerd met dit symbool voldoen aan alle van toepassing zijnde communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.

2. Veiligheid Gebruik voor het beoogde doel



Dit product is uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden, het is niet geschikt voor huishoudelijke verlichting.

! WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Het product mag niet worden gebruikt in de buurt van vloeistoffen of in vochtige ruimten. Er bestaat letselgevaar!

Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik of elke andere wijziging van het product wordt beschouwd als niet voor het beoogde doel en kan leiden tot risico's zoals letsel en schade. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet voor het beoogde doel is, is de distributeur niet aansprakelijk.



Het product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.

3. Leveringsomvang (A)

1 x Flexibele draadlantaarn
313543-19-A **1a**
313543-19-B **1b**

3 x LR03/AAA-batterijen **2**

1 x beveiligingsstrip **3**

1 x gebruiksaanwijzing

4. Technische gegevens

Type: Flexibele draadlantaarn

IAN: 313543_1904

Tradix-nr.: 313543-19-A, -B

Bedrijfsspanning: 4,5 V

Batterijen: 3 x 1,5 V , type: LR03/AAA

Verlichtingsmiddel-LED: Totale productie: 0,06 W

Beschermingsklasse: III/IIII

Afmetingen: Hoogte 57 x Ø 12,2 cm

Productiedatum: 10/2019

Garantie: 3 jaar

5. Veiligheidsinstructies

! WAARSCHUWING!

Gevaar voor verwonding en verstikking!



Als kinderen met het product of de verpakking spelen, kunnen ze zich verwonden of stikken!

- Laat geen kinderen met het product of verpakking spelen.
- Houd toezicht op kinderen in de buurt van het product.
- Berg zowel het product als de verpakking buiten het bereik van kinderen op.

! WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar! Er bestaat letselgevaar!

- Kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis moeten tijdens het gebruik van de tuinslang onder toezicht staan en/of geïnstrueerd worden in het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Onderhoud en/of schoonmaken van het product mag niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.

Neem de nationale voorschriften in acht!

- Neem de geldende nationale regels en voorschriften in acht tijdens het gebruik en de verwijdering van het product.

Let op de milieuomstandigheden! - Het product mag niet worden gebruikt bij omgevingstemperaturen boven 40°C of onder -10°C.

! WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Niet gebruiken in Ex-omgevingen! Er bestaat letselgevaar!

- Het product mag niet worden gebruikt in een explosiegevaarlijke (Ex) omgeving. Het

product is niet goedgekeurd voor een omgeving waarin ontvlambare vloeistoffen, gasen of stof aanwezig zijn.

! WAARSCHUWING!

Letselgevaar!

Er mag geen defect product worden gebruikt! Er bestaat letselgevaar!

- Gebruik het product niet in geval van functionele storingen, schade of defecten.
- De LED's kunnen niet worden vervangen. Als de LED's defect zijn, moet het product worden afgevoerd.
- Ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijk gevaar voor gebruikers met zich meebrengen.

! WAARSCHUWING!

Letselgevaar!

Er mag niet met het product worden gemanipuleerd! Er bestaat letselgevaar door elektrische schokken!

- De behuizing mag in geen geval worden geopend en het product mag niet worden gemanipuleerd/gewijzigd. Bij manipulaties/wijzigingen bestaat er levensgevaar door elektrische schokken. Manipulaties/wijzigingen zijn om goedkeuringsredenen (EEG) verboden.
- Het product mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt.
- Het product mag niet in de verpakking worden gebruikt.

5.1 Veiligheidsinstructies m.b.t. batterijen

! WAARSCHUWING!

Levensgevaar!



Er mogen geen batterijen worden ingeslikt! Er bestaat levensgevaar!

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Daarom moeten dit product en de daarbijbehorende batterijen buiten het bereik van jonge kinderen worden gehouden.
- Als een batterij is ingeslikt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts!
- Berg de batterijen buiten het bereik van kinderen op.

! WAARSCHUWING!

Brand- en ontploffingsgevaar!



- Laad niet-oplaadbare batterijen niet nog een keer op, sluit ze ook niet kort en maak ze niet open. Dit kan oververhitting, brandgevaar, of barsten tot gevolg hebben.



- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht, de batterijen kunnen exploderen als gevolg van oververhitting. Er bestaat letselgevaar!

! WAARSCHUWING!

Letselgevaar!



Lekkende batterijen niet met blote handen aanraken! Er bestaat letselgevaar!

- Lekkende of beschadigde batterijen kunnen brandwonden veroorzaken wanneer ze in contact komen met de huid. Lekkende batterijen niet met blote handen aanraken; daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen dragen!
- Gebruik alleen batterijen van het type LR03/AAA van dezelfde fabrikant.
- Plaats de batterijen volgens hun polariteit in het daarvoor bestemde batterijvakje.
- Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen of oplaadbare batterijen.
- Bewaar uw batterijen droog en koel, niet vochtig.
- Gooi batterijen nooit in het vuur.
- Sluit batterijen niet kort.
- Wegwerpbatterijen verliezen ook een deel van hun energie tijdens de opslag.
- Verwijder de batterijen wanneer niet in gebruik.
- Ontlادن batterijen moeten onmiddellijk worden verwijderd om lekkage van de batterijen en daarmee schade aan het apparaat te voorkomen.
- Lege batterijen of gebruikte oplaadbare batterijen moeten op de juiste manier worden weggegooid.
- Bewaar wegwerpbatterijen gescheiden van lege batterijen om verwarring te voorkomen.

6. Ingebruikname

Deze batterijen zijn bij levering reeds geplaatst.

Trek voor het eerste gebruik de beveiligingsstrip **3**

er zoals afgebeeld uit, **zie afb. B1**.

Het product is nu klaar voor gebruik.

Stel de vorm in (afb. C – D)

Het draadlichaam van de lamp kan in 4 posities worden ingesteld, zie **afb C** **A**, **B**, **C**, **D**.

1. **Afb. D**: Om de lamp in de gewenste vorm te brengen, schuift u de bovenste ring **5** gelijkmatig met beide handen over de haken **7** van de gewenste positie **B**, **C** of **D**.

2. Laat de ring **5** langzaam terug glijden. De ketting **6** staat onder lichte spanning, zodat de haken **7** automatisch over de ring **5** klikken en de ring daardoor vergrendeld is.

Vorm terugzetten naar de oorspronkelijke vorm ervan (afb. E)

1. **Afb. E:** Schuif de ring met één hand **5** zover naar beneden tot deze uit de haak **7** komt.
2. Druk tegelijkertijd samen met de andere hand de ketting **6** zover samen tot de ring over de haken kan glijden.
3. Laat de ring langzaam in de positie **A.** terug glijden.

⚠ VOORZICHTIG!



Er bestaat risico op beknelling.

Doordat de ketting onder spanning staat, kan deze ongecontroleerd terugveren. Let op uw vingers.

- Laat kinderen de lamp niet uit- of opvouwen.
- Steek uw vingers niet door de mazen van de draad tijdens het opvouwen. Er bestaat letselgevaar.

Product plaatsen

- Plaats het product op een geschikte plek.

LET OP!

- Het oppervlak moet vlak zijn zodat het product niet kan omvallen. Op de plek moet er voldoende vrije ruimte rond het product zijn.
- Leg een beschermdeken onder het product. Gevoelige oppervlakken kunnen door het product worden bekrast.

Product ophangen

- Hang het product aan een beschikbare haak of koord.

LET OP!

- Controleer dat het een geschikte plek is.
- Controleer dat het product beveiligd is tegen vallen.
- Let erop dat er voldoende vrije ruimte rond het product is, mocht het product beginnen te zwaaien. Het zou tegen een ander voorwerp aan kunnen botsen en schade veroorzaken. Er bestaat gevaar voor materiële schade.
- Let erop dat de belasting van het gebruikte mate-

riaal, zoals de haak en het koord, is aangepast op het gewicht van het product. Als u er niet zeker van bent, vraag het dan aan een expert.

6.1 Gebruik

In-/uitschakelen van het product: (B5)

Om het product aan te zetten, schuift u de schakelaar in de ON-positie. Om het product uit te zetten, schuift u de schakelaar in de OFF-positie.

Timerfunctie: (B5)

Het product is met een timerfunctie uitgerust. Wanneer u de schakelaar op de TIMER-stand zet, wordt de timerfunctie ingeschakeld. Als de timerfunctie is ingeschakeld, wordt het product na 6 uur automatisch uitgeschakeld. Na nog eens 18 uur wordt het product automatisch weer ingeschakeld.

6.2 Batterijen plaatsen/vervangen

Als het licht van de LED zwakker wordt, zijn de batterijen leeg en moeten ze vervangen worden. Ga als volgt te werk:

(B1) Draai de bevestigingsschroef aan de onderkant met een passende kruiskopschroevendraaier helemaal uit de behuizing (2.).

(B2) Schuif de klemsluiting in de richting van de pijl (1.). Haal het afdekplaatje van de het batterijvak af (2.).

Verwijder de gebruikte batterijen nu uit het batterijvak en gooi ze weg zoals hierboven beschreven.

(B3) Plaats 3 nieuwe 1,5 V LR03/AAA-batterijen overeenkomstig de aangegeven polen in het batterijvakje.

(B4) Steek het afdekplaatje weer op het batterijvakje (1.). Druk dan het vakje zover in dat het hoorbaar in de klemsluiting vastklikt (2.). Schroef de bevestigingsschroef er weer in (3.).

7. Reinigings- & verzorgingsinstructies

⚠ VOORZICHTIG!

Letselgevaar!

Voor het schoonmaken, dient u de batterijen uit het batterijvakje te halen. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken!

- alleen met een droge doek schoonmaken
- geen agressieve schoonmaakmiddelen of chemicaliën gebruiken
- niet in water onderdompelen
- op een koele, droge plaats, beschermd tegen UV-licht opbergen

8. Conformiteitsverklaring

CE Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijn 2014/30/EU inzake elektromagnetische compatibiliteit en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU met betrekking tot de naleving van de essentiële eisen en andere relevante regelgeving. De volledige originele conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de importeur.

9. Afvalverwerking

Verpakking weggoien

De verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn gemaakt van 100% milieuvriendelijke materialen die u kunt weggoien bij uw lokale recyclingfaciliteiten.



Het product mag niet worden weggegooid in het gewone huishoudelijke afval. Neem contact op met uw gemeente of gemeente voor informatie over de afvoermogelijkheden van het product.

Batterijen / oplaadbare batterijen weggoien



- Defecte of gebruikte oplaadbare batterijen en moeten worden gerecycled in overeenstemming met Richtlijn 2006/66/EG en de wijzigingen daarop.
- Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet in het huishoudelijk afval worden weggegooid. Deze bevatten schadelijke zware metalen. Markering: Pb (= lood), Hg (= kwik), Cd (= cadmium). U bent wettelijk verplicht gebruikte en oplaadbare batterijen in te leveren. U kunt de batterijen na gebruik gratis inleveren bij ons verkooppunt of in de directe omgeving (bijv. in winkels of gemeentelijke inzamelpunten). Batterijen en oplaadbare batterijen zijn gemarkeerd met een doorgestreepte vuilnisbak.

10. Garantie

Garantie van TRADIX GmbH & Co. KG.

Beste klant, u ontvangt op dit product een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop. In geval van defecten in dit product, kunt u uw wettelijke rechten ten opzichte van de verkoper van het product uitoefenen. Deze wettelijke rechten worden door onze onderstaande garantie niet beperkt.

11. Garantievoorwaarden

De garantieperiode begint vanaf de datum van aankoop. Bewaar zorgvuldig het originele kassaticket. Dit document is nodig als bewijs van aankoop. Als er binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit

product defecten in het materiaal of in de fabricage optreden, want wordt het product door ons - naar eigen oordeel - gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantie geldt op voorwaarde dat binnen de termijn van drie jaar het defecte product en het aankoopbewijs (kassaticket) getoond wordt en schriftelijk kort beschreven wordt wat het defect is en wanneer het opgetreden is.

Wanneer het defect door onze garantie gedekt is, ontvangt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Na het repareren of vervangen van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Garantieperiode en wettelijke claims voor gebreken

De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventuele beschadigingen en gebreken die op het moment van aankoop reeds aanwezig zijn, moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht

Omvang van de garantie

Het apparaat is zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor uitlevering zorgvuldig getest. De garantie is van toepassing op materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen of voor schade aan kwetsbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie is ongeldig als het product is beschadigd, op ondeskundige wijze is gebruikt of onderhouden. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle instructies in deze gebruiksaanwijzing strikt worden opgevolgd. Elk gebruik of elke handeling die in deze gebruiksaanwijzing wordt afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moet worden voorkomen.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé- en niet voor commercieel gebruik. De garantie vervalt in geval van ongepaste en ondeskundige behandeling, gebruik van geweld en ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicemedewerkers werden uitgevoerd.

Verwerking in geval van een garantieclaim

Om een snelle verwerking van uw aanvraag te garanderen, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Houd de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 313543_1904) bij de hand als aankoopbewijs voor alle aanvragen.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, op een gravure op het product, op de titelpagina van uw gebruiksaanwijzing (links-onder) of op de sticker op de achterkant of onderkant van het product.
- Als er zich functionele fouten of andere defecten voordoen, neem dan eerst telefonisch of per e-mail contact op met de hieronder genoemde serviceafdeling.
- U kunt dan een product dat als defect is geregistreerd, franco opsturen naar het aan u verstrekte serviceadres, met bijvoeging van de ontvangst van de aankoop (kassabon) en een indicatie van waaruit het defect bestaat en wanneer het zich heeft voorgedaan.

Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.



Deze QR-code brengt u direct naar de Lidl-servicepagina (www.lidl-service.com) en u kunt uw gebruiksaanwijzing openen door het artikelnummer (IAN) 313543_1904 in te voeren.

12. Distributeur

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Serviceadressen

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o tehnikhall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 MEER / BELGIUM

Hotline: 00800 30012001 (gratis, mobiele telefoon afwijkend)
E-Mail: tradix-nl@teknihall.com
E-Mail: tradix-be@teknihall.com

10/2019 / PO31000466
Tradix-nr.: 313543-19-A, -B

IAN 313543_1904

PL

GIĘTKA LATARNIA Z DRUTU

Instrukcja obsługi

1. Wprowadzenie	29
2. Bezpieczeństwo.....	30
3. Zakres dostawy (A).....	30
4. Dane techniczne.....	30
5. Zasady bezpieczeństwa.....	30
5.1 Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z bateriami.....	31
6. Uruchomienie.....	31
6.1 Użytkowanie.....	32
6.2 Wkładanie/wymiana baterii	32
7. Wskazówki czyszczenia i pielęgnacji.....	32
8. Deklaracja zgodności.....	33
9. Utylizacja.....	33
10. Gwarancja.....	33
11. Warunki gwarancji.....	33
12. Podmiot wprowadzający do obrotu.....	34
13. Adres serwisu.....	34

1. Wprowadzenie

Serdeczne gratulacje!

Zdecydowali się Państwo na wysokogatunkowy produkt. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i zasadami bezpieczeństwa. Używaj tego produktu wyłącznie w sposób opisany w instrukcji i do wymienionych w niej zastosowań. W chwili przekazania produktu innej osobie należy wraz z nim przekazać wszystkie dokumenty.

Objaśnienie symboli

Poniższe symbole i hasła ostrzegawcze są stosowane w niniejszej instrukcji obsługi, na produkt i na opakowaniu. Poniżej Giętka latarnia z drutu jest określana mianem produktu.

OSTRZEŻENIE!

Powyższy symbol/ hasło sygnalizacyjne oznacza zagrożenie o wysokim ryzyku, którego zlekceważenie może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

OSTROŻNIE!

Powyższy symbol/ hasło sygnalizacyjne oznacza

zagrożenie o niskim poziomie ryzyka, którego zlekceważenie może skutkować niewielkimi lub umiarkowanymi obrażeniami ciała.

WSKAZÓWKA!

Powyższe hasło sygnalizacyjne ostrzega przed możliwymi szkodami rzeczowymi.



Informacja dotycząca obchodzenia się z niniejszą instrukcją obsługi



Ten symbol informuje o użytkowaniu wyłącznie we wnętrzach.



Ten symbol informuje o zasadach użytkowania.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach dla dzieci.



Ten symbol informuje o ograniczeniu wieku.



Ten symbol informuje o zagrożeniu zmiążdżeniem.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach związanych z porażeniem prądem.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach związanych z przegrzaniem.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach związanych z wybuchami.



Ten symbol informuje o możliwych zagrożeniach podczas obchodzenia się z bateriami.



Ten symbol informuje o tym, że zakres dostawy obejmuje baterie.



Ten znak wskazuje na to, że produkt jest wyposażony w timer.



Ten symbol oznacza prąd stały.

ta Ten znak wskazuje temperaturę otoczenia.

IP20 Ten symbol oznacza stopień ochrony IP20. (Brak ochrony przed wodą, lecz ochrona przed stałymi obiektami o średnicy powyżej 12,5 mm. Produkt wolno użytkować tylko w suchym środowisku.)



Ten symbol oznacza klasę ochrony III.
SELV: bezpieczne bardzo niskie napięcie



Ten symbol informuje o utylizacji opakowania i produktu.



Ten znak informuje o certyfikacji FSC®.



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „8. Deklaracja zgodności”): Produkty opatrzone przedstawionym symbolem spełniają wszystkie obowiązujące przepisy wspólnotowe Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

2. Bezpieczeństwo Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem



Produkt służy wyłącznie do celów dekoracyjnych, nie nadaje się do oświetlenia pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

! OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń ciała!



Produkt nie może być używany w pobliżu płynów lub w wilgotnych pomieszczeniach. Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Produkt nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Inne zastosowanie lub wprowadzenie zmian w produkcji jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować ryzyko obrażeń i uszkodzeń. Podmiot wprowadzający produkt do obrotu nie odpowiada za szkody wynikłe z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.



Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku we wnętrzach.

3. Zakres dostawy (A)

1 x Giętka latarnia z drutu

313543-19-A **1a**

313543-19-B **1b**

3 x baterie LR03/AAA **2**

1 x pasek zabezpieczający **3**

1 x instrukcja obsługi

4. Dane techniczne

Typ: Giętka latarnia z drutu

IAN: 313543_1904

Nr Tradix: 313543-19-A, -B

Napięcie robocze: 4,5 V

Baterie: 3 x 1,5 V , typ: LR03/AAA

Źródło światła diody LED: łączna moc: 0,06 W

Klasa ochrony: III/

Wymiary: Wysokość 57 x Ø 12,2 cm

Data produkcji: 10/2019

Gwarancja: 3 lata

5. Zasady bezpieczeństwa

! OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń i uduszenia!



Jeśli dzieci bawią się produktem lub opakowaniem, mogą go zranić lub zadławić!

- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem lub opakowaniem.
- Należy nadzorować dzieci, przebywające w pobliżu produktu.
- Przechowywać produkt do ćwiczeń i opakowanie poza zasięgiem dzieci.

! OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!



Nie nadaje się dla dzieci poniżej 8 roku życia! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!



- Produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż i przez osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową albo z brakiem wiedzy i doświadczenia wyłącznie pod nadzorem i/lub po przekazaniu zasad bezpiecznego użytkowania produktu i zrozumieniu wiążących się z tym zagrożeń.

- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem.
- Konserwacja i/lub czyszczenie produktu nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Należy przestrzegać przepisów, obowiązujących w kraju użytkowania!

- Podczas użytkowania i utylizacji produktu należy przestrzegać przepisów i postanowień, obowiązujących w kraju użytkowania.

Należy zwracać uwagę na warunki otoczenia!

- Nie należy użytkować produktu w temperaturach otoczenia powyżej 40 °C lub poniżej -10 °C.

! OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!



Nie używać w strefie zagrożonej wybuchem! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Użytkowanie produktu w strefie zagrożonej wybuchem (Ex) jest zabronione. Produkt nie jest dopuszczony do użytku w otoczeniu, w którym znajdują się palne ciecze, gazy lub pyły.

! OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Nie należy użytkować produktu, jeśli jest uszkodzony! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Nie należy użytkować produktu w przypadku zakłóceń działania, uszkodzeń lub wad.
- Diody LED nie mogą być wymieniane. W razie uszkodzenia diod LED produkt podlega utylizacji.
- Niefachowe naprawy mogą spowodować poważne ryzyko dla użytkownika.

! OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!



Nie należy manipulować produktem! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała wskutek porażenia prądem!

- W żadnym razie nie otwierać obudowy i nie manipulować/nie modyfikować produktu. Manipulacje/modyfikacje stanowią zagrożenie dla życia w wyniku porażenia prądem. Ze względu na dopuszczenie (CE) manipulacje/modyfikacje są zabronione.
- Nie należy przykrywać produktu podczas pracy.
- Użytkowanie produktu w opakowaniu jest zabronione.

5.1 Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z bateriami

! OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie życia!



Nie połykać baterii! Zagrożenie życia!

- Połknięcie baterii grozi śmiercią, dlatego artykuł i dołączone do niego baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- W razie połknięcia baterii udaj się niezwłocznie do lekarza.

- Baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

! OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu!



- Baterii nie przeznaczonych do wielokrotnego ładowania nie wolno ładować, zwierać ani otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru i rozerwania.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła i chroń przed bezpośrednim nasłonecznieniem, ponieważ przegrzanie może spowodować wybuch baterii. Niebezpieczeństwo obrażeń ciała.

! OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń ciała!



Nie dotykaj gołymi rękami baterii, z których wyciekł elektrolit! Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

- Dotknięcie baterii z wyciekami elektrolitu lub uszkodzeniami może spowodować poparzenie skóry. Nie dotykaj gołymi rękami baterii, z których wyciekł elektrolit, lecz konieczne załóż odpowiednie rękawice ochronne!
- Używaj tylko baterii typu LR03/AAA tego samego producenta.
- Wkładaj baterie do przeznaczonej do tego kieszeni z uwzględnieniem podanej biegunowości.
- Nie łącz starych baterii z nowymi ani z akumulatorami.
- Przechowuj baterie w suchym, chłodnym miejscu, bez wilgoci.
- W żadnym razie nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nie zwieraj baterii.
- Jednorazowe baterie tracą częściowo energię także w trakcie składowania.
- Jeżeli nie używasz urządzenia, wyjmij z niego baterie.
- Rozładowane baterie należy jak najszybciej wyjąć, aby uniknąć wycieku elektrolitu i w konsekwencji uszkodzenia urządzenia.
- Rozładowane baterie i zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z obowiązującymi zasadami.
- Nie przechowuj baterii jednorazowych razem z bateriami rozładowanymi, aby uniknąć pomyłki.

6. Uruchomienie

Przy dostawie baterie są już zamontowane.

Przed pierwszym uruchomieniem zdjąć pasek klejący, **3** jak pokazano na obrazku, **patrz rys. B1**.

Teraz produkt jest gotowy do pracy.

Ustawić kształt (rys. C – D)

Możliwe jest ustawianie stelaża drucianego lampy w 4 pozycjach, patrz **rys. C** **A.**, **B.**, **C.**, **D.**

- 1. Rys. D:** W celu ustawienia lampy w wybranym kształcie przesunąć górny pierścień **5** równomiernie obiema rękami przez haczyki **7** do wybranej pozycji **B.**, **C.** lub **D.**
- Powoli cofnąć **5** pierścieni. Patk **6** jest lekko naprężony, w wyniku czego haczyki **7** automatycznie zatrząskują się na **5** pierścieniu, przez co pierścieni się blokuje.

Przywracanie oryginalnego kształtu (rys. E)

- 1. Rys. E:** Przesuwając pierścień ręką w dół **5** do momentu, aż wyjdzie z haczyka **7**.
- Jednocześnie ścisnąć drugą ręką patk **6** na tyle, aby pierścień mógł przejść przez haczyki.
- Powoli cofnąć pierścieni na pozycję **A.**

⚠️ OSTRZEŻENIE!



Ryzyko zmiążdżenia.

Ponieważ patk jest naprężony, może nagle odskoczyć. Uważać na palce.

- Lampa nie może być rozkładana i składana przez dzieci.
- Podczas składania nie wkładać palców w druciane oczka. Istnieje ryzyko obrażeń ciała.

Ustawienie produktu

- Produkt należy umieścić w odpowiednim miejscu.

WSKAZÓWKA!

- Podłoże powinno być równe, aby produkt się nie przewracał. W miejscu ustawienia powinno być dosyć wolnej przestrzeni do ustawienia produktu.
- Pod produktem należy umieścić podkładkę ochronną. Możliwe jest zadrapanie delikatnych powierzchni produktem.

Zawieszanie produktu

- Zawiesić produkt na odpowiednim haczyku lub sznurze.

WSKAZÓWKA!

- Należy się upewnić, że miejsce jest odpowiednie.
- Należy się upewnić, że produkt jest chroniony przed upadkiem.

- Należy dopilnować, aby wokół produktu było wystarczająco dużo swobodnej przestrzeni, na wypadek gdyby produkt się kiwał. W takim przypadku możliwe byłoby uderzenie w inny obiekt i wywołanie szkód. Ryzyko wystąpienia szkód rzeczowych.
- Należy dopilnować, aby materiały do zawieszenia produktu, hak i sznur, były dostosowane do obciążenia wagą produktu. W razie niepewności warto poradzić się fachowca.

6.1 Użytkowanie

Włączanie/wyłączanie produktu: (B5)

Aby włączyć produkt, przesunąć przełącznik do pozycji ON. Aby wyłączyć produkt, przesunąć przełącznik do pozycji OFF.

Funkcja programatora zegarowego: (B5)

Produkt jest wyposażony w funkcję programatora zegarowego. Po ustawieniu przełącznika w pozycji TIMER funkcja programatora włącza się. Gdy funkcja programatora zegarowego jest włączona, produkt wyłącza się automatycznie po 6 godzinach. Po kolejnych 18 godzinach produkt włącza się automatycznie.

6.2 Wkładanie/wymiana baterii

Gdy światło diody LED znacznie się ściemnia, oznacza to, że baterie są zużyte i trzeba je wymienić. Wykonaj w tym celu następujące czynności:

(B1) Odpowiednim śrubokrętem całkowicie wykręć wkręt zabezpieczający na spodzie (2.).

(B2) Przesuń zatrząsk w kierunku strzałki (1.). Zdejmij osłonę baterii (2.).

Wymij z kieszeni zużyte baterie i utylizuj je zgodnie z powyższymi wskazówkami.

(B3) Włóż do kieszeni na baterie 3 nowe baterie 1,5 V LR03/AAA zgodnie z wymaganą biegunowością.

(B4) Załóż osłonę na kieszeń na baterie (1.). Wciśnij osłonę tak, aby było słychać odgłos zatrzaśnięcia (2.). Wkręć z powrotem wkręt zabezpieczający (3.).

7. Wskazówki czyszczenia i pielęgnacji

⚠️ OSTROŻNIE!

Niebezpieczeństwo obrażeń!

Przed czyszczeniem wyjąć baterie z przegródki na baterie. Ryzyko porażenia prądem!

- do czyszczenia używać wyłącznie suchej szmatki

- nie używać ostrych środków czyszczących lub chemikaliów
- nie zanurzać w wodzie
- przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronionym przed działaniem promieni UV

8. Deklaracja zgodności

CE W odniesieniu do zgodności z podstawowymi wymaganiami i innymi istotnymi przepisami dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE. Kompletną oryginalną deklarację zgodności można otrzymać od importera.

9. Utylizacja

Utylizacja opakowania



Opakowanie i instrukcja obsługi składają się w 100% z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można zutylizować w lokalnych punktach recyklingu.

Utylizacja produktu



Produktu nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi. Informacje na temat możliwości utylizacji produktu można uzyskać w gminie lub urzędzie miasta.

Utylizacja baterie / akumulatory



- Uszkodzone i zużyte baterie wielokrotnego ładowania wymagają recyklingu według dyrektywy 2006/66 / WE wraz z uzupełnieniami.
- Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zawierają one szkodliwe metale ciężkie. Oznaczenia: Pb (= ołów), Hg (= rtęć), Cd (= kadm). Użytkownik jest zobowiązany ustawowo do zwrotu zużytych baterii i akumulatorów. Zużyte baterie możesz oddać bezpłatnie w naszym punkcie sprzedaży albo w Twojej okolicy (np. w sklepach lub komunalnych punktach zbiorczych). Baterie i akumulatory są oznakowane przekreślonym śmietnikiem.

10. Gwarancja

Gwarancja TRADIX GmbH & Co. KG
Szanowni klienci, to urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją od daty zakupu. W przypadku wad produktu mogą dochodzić państwo swoich ustawowych roszczeń wobec sprzedawcy produktu. Tych ustawowych roszczeń nie ogranicza nasza przedstawiona poniżej gwarancja.

11. Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu kasowego. Ten dokument stanowi dowód zakupu.

Jeśli w przeciągu trzech lat od daty zakupu tego produktu ujawni się wada materiałowa lub błąd produkcyjny, produkt – według naszego uznania – zostanie przez nas bezpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest przedłożenie w czasie trzyletniego okresu gwarancyjnego wadliwego urządzenia i dowodu zakupu (paragonu) oraz krótkie opisanie, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.

Jeśli nasza gwarancja obejmuje tę wadę, otrzymają państwo naprawiony lub nowy produkt. Wraz z naprawą lub wymianą produktu nie rozpoczyna się nowy okres obowiązywania gwarancji.

Okres gwarancji i roszczenia z tytułu wad

Rękojmia nie wydłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również części wymienionych i naprawionych. Szkoły i wady produktu obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu. Po upływie okresu gwarancji naprawy są płatne.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem staranności i surowych wytycznych jakości, i sprawdzone przed dostawą. Gwarancja obejmuje wyłącznie szkody materiałowe i fabryczne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywające się, ani uszkodzeń łamliwych części, np. Wyłączników, akumulatorów lub części wykonanych ze szkła.

Gwarancja traci ważność, jeżeli produkt został uszkodzony, był użytkowany lub konserwowany w nieprawidłowy sposób. W celu należytego użytkowania produktu należy dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji podanych w instrukcji obsługi. Należy bezwzględnie powstrzymać się od zastosowań i sposobów obchodzenia się z produktem, które w instrukcji obsługi są odradzane lub przed którymi instrukcja ostrzega.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku nieprawidłowego i nienależytego obchodzenia się, zastosowania siły i interwencji, które nie są przeprowadzane przez nasz autoryzowany punkt serwisowy.

Procedura w przypadku świadczeń gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiej realizacji zgłoszenia należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

- W przypadku wszystkich zgłoszeń przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 313543_1904) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu jest podany na tabliczce znamionowej produktu, wytłoczony na produkcie, podany na stronie tytułowej instrukcji (na dole z lewej) lub naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- W przypadku zakłóceń w działaniu lub innych wad należy skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z działem serwisu wskazanym poniżej.
- Produkt zarejestrowany jako wadliwy można następnie odesłać bez opłaty pocztowej pod otrzymanym adresem serwisu, dołączając dowód zakupu (paragon) oraz opis lokalizacji i czasu wystąpienia wady.

Wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części, zgodnie z obowiązującym art. 581 §1 kodeksu cywilnego, okres gwarancji rozpoczyna się od nowa.

Na stronie www.lidl-service.com można pobrać niniejszą oraz dalsze instrukcje, filmy dotyczące produktu oraz oprogramowanie instalacyjne.



Przy użyciu tego kodu QR można przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i otworzyć instrukcję obsługi po wprowadzeniu numeru artykułu (IAN) 313543_1904.

12. Podmiot wprowadzający do obrotu

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Adres serwisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (Połączenie bezpłatne z telefonu stacjonarnego. Połączenie z telefonu komórkowego płatne według stawki operatora)
E-Mail: tradix-pl@teknihall.com

10/2019 / PO31000466
Nr Tradix: 313543-19-A,-B

IAN 313543_1904

(CZ)

FLEXIBILNÍ DRÁTĚNÁ LUCERNA Návod k použití

1. Úvod.....	35
2. Bezpečnost.....	36
3. Rozsah dodávky (A)	36
4. Technické údaje.....	36
5. Bezpečnostní pokyny.....	36
5.1. Bezpečnostní pokyny k bateriím.....	37
6. Uvedení do provozu	37
6.1 Použití	38
6.2 Vložení a výměna baterií.....	38
7. Pokyny k čištění a ošetřování.....	38
8. Prohlášení o shodě.....	38
9. Likvidace	38
10. Záruka.....	39
11. Záruční podmínky	39
12. Distributor.....	39
13. Adresa servisu	40

1. Úvod

Srděčné blahopřejeme!

Tímto jste se rozhodli pro vysoce kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto produktu. Obsahuje důležité pokyny ohledně bezpečnosti, použití a likvidace. Před použitím produktu se seznamte se všemi pokyny k ovládání a bezpečnostními pokyny. Produkt používejte pouze tak, jak je popsáno a pro uvedené oblasti použití. Při předání třetím osobám předejte společně s produktem i veškerou dokumentaci.

Vysvětlení značek

Následující symboly a signální slova jsou použita v tomto návodu k obsluze, na výrobek nebo na obalu. V dalším textu bude Flexibilní drátěná lucerna označována jako produkt.

VAROVÁNÍ!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení vysoké stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké poranění.

POZOR!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení nízkého stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek lehké nebo středně těžké poranění.

UPOZORNĚNÍ!

Toto signální slovo varuje před možnými hmotnými škodami.



Upozornění k použití tohoto návodu k obsluze



Tento symbol upozorňuje na použití pouze v interiéru.



Tento symbol upozorňuje na použití.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí ve vztahu k dětem.



Tento symbol upozorňuje na použití schválené pro určité věkové skupiny.



Tato značka upozorňuje na nebezpečí zhmždění.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí ve vztahu k úderu elektrickým proudem.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí ve vztahu k přehřátí.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí ve vztahu k explozi.



Tento symbol upozorňuje na možná nebezpečí při manipulaci s bateriemi / akumulátory.



Tato značka upozorňuje na to, že jsou baterie obsaženy v rozsahu dodávky.



Tato značka upozorňuje na to, že je produkt vybaven ČASOVAČEM.



Tato značka označuje stejnosměrný proud.



Tato značka označuje teplotu okolí.

IP20

Tato značka označuje stupeň ochrany IP20. (Nedisponuje žádnou ochranou proti vodě, ale disponuje ochranou proti pevným látkám s průměrem větším než 12,5 mm. Produkt se smí používat pouze v suchém prostředí.)



Tato značka označuje třídu ochrany III.

SELV: bezpečné extra nízké napětí



Tyto znaky vás informují o likvidaci obalu a produktu.



Tato značka podává informaci o certifikátu FSC®.



Prohlášení o shodě (viz kapitola „8. Prohlášení o shodě“): Produkty označené tímto symbolem splňují všechny vztahující se předpisy společenství Evropského hospodářského prostoru.

2. Bezpečnost Použití v souladu s určením



Tento produkt slouží výlučně k dekorativním účelům, není vhodný pro osvětlení místností v domácnosti.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Produkt se nesmí používat v blízkosti kapalin nebo ve vlhkých místnostech. Hrozí nebezpečí poranění!

poranění!

Produkt není určen ke komerčnímu použití. Jiné použití nebo změna produktu platí za použití v rozporu s určením a může mít za následek riziko poranění a poškození. Za škody vzniklé následkem použití v rozporu s určením distributor nepřevzeme ručení.



Produkt vyhovuje výlučně jen k použití v interiéru.

3. Rozsah dodávky (A)

1 x Flexibilní drátěná lucerna

313543-19-A **1a**

313543-19-B **1b**

3 x LR03/AAA baterie **2**

1 x zajišťovací páska **3**

1 x návod k obsluze

4. Technické údaje

Typ: Flexibilní drátěná lucerna

IAN 313543_1904

Obj. č. spol. Tradix: 313543-19-A, -B

Provozní napětí: 4,5 V

Baterie: 3 x 1,5 V, typ: LR03/AAA

Osvětlovací prostředek LED: Celkový výkon: 0,06 W

Třída ochrany: III/III

Rozměry: Výška 57 x Ø 12,2 cm

Datum výroby: 10/2019

Záruka: 3 roky

5. Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění a udušení!



Pokud si děti hrají s výrobkem nebo obalem, mohou se na něm zranit nebo udušit!

- Nikdy děti nenechávejte si hrát s produktem nebo obalem.
- Nenechávejte děti v blízkosti produktu bez dozoru.
- Uchovávejte produkt a obal mimo dosah dětí.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Není určeno pro děti do 8 let! Hrozí nebezpečí poranění!



- Děti od 8 let a výše, a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí musí být při používání produktu pod dozorem a/nebo musí být poučeny o bezpečném použití produktu a musí pochopit rizika, která tím vznikají.
- S produktem si nesmí hrát děti.
- Děti nesmí bez dozoru provádět údržbu a/nebo čištění produktu.

Dodržujte národní předpisy!

- Při používání a likvidaci produktu dodržujte platné národní předpisy a ustanovení.

Vezměte v úvahu okolní podmínky!

- Produkt se nesmí používat při okolních teplotách vyšších než 40 °C, resp. nižších než -10 °C.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Nepoužívejte v prostředí ohroženém výbuchem! Hrozí nebezpečí poranění!

- Produkt se nesmí používat v prostředí ohroženém výbuchem (Ex). Produkt není dovoleno používat v prostředí, kde se nacházejí hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Vadný produkt se nesmí používat! Hrozí nebezpečí poranění!

- Při poruchách funkce, poškození nebo závadách produkt nepoužívejte.
- Diody LED nelze vyměňovat. Pokud jsou diody LED vadné, musí se produkt zlikvidovat.
- Neodborné opravy mohou představovat značné ohrožení uživatele.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

S produktem se nesmí manipulovat! Hrozí nebezpečí poranění v důsledku úrazu elektrickým proudem!



- Kryt se za žádných okolností nesmí otevírat a s produktem se nesmí manipulovat / produkt se nesmí upravovat. Při manipulaci / změnách hrozí smrtelné nebezpečí v důsledku úrazu elektrickým proudem. Manipulace / změny jsou zakázány z důvodu schválení (CE).
- Produkt se nesmí během použití zakrývat.
- Produkt se nesmí používat v obalu.

5.1. Bezpečnostní pokyny k bateriím

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí ohrožení života!



Baterie se nesmí spolknout! Hrozí nebezpečí ohrožení života!

- Baterie mohou být při spolknutí životu nebezpečné, proto musí být tento produkt a příslušné baterie uchovávány tak, aby byly pro malé děti nedostupné.
- Pokud by došlo ke spolknutí baterie, bezodkladně vyhledejte lékaře!
- Uchovávejte baterie z dosahu dětí.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí požáru a výbuchu!



- Nedobíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte, nespojujte je na krátko a/nebo je neotevírejte. Důsledkem může být přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Zajistěte, aby produkt nebyl vystaven vlivu tepelných zdrojů a přímého slunečního záření; baterie mohou následkem přehřátí explo-

dovat. Hrozí nebezpečí poranění.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Nedotýkejte se vyteklých baterií holýma rukama! Hrozí nebezpečí poranění!

- Vyteklé nebo poškozené baterie mohou při dotyku s kůží způsobit poleptání. Nedotýkejte se vyteklých baterií holýma rukama; noste proto v takovém případě bezpodmínečně ochranné rukavice!
- Používejte jen baterie typu LR03/AAA stejných výrobců.
- Vložte baterie podle jejich polarity do příslušné přihrádky pro baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie nebo akumulátory.
- Baterie musí být uloženy v suchu a chladnu, ne ve vlhkém prostředí.
- Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Nespojujte baterie na krátko.
- Jednorázové baterie ztrácí část své energie i během skladování.
- Pokud přístroj nepoužíváte, vyjměte baterie.
- Vybité baterie je třeba bezodkladně vyjmout, abyste předešli vytečení baterií a tím poškození přístroje.
- Prázdné baterie nebo staré akumulátory se musí odborně zlikvidovat.
- Jednorázově baterie skladujte odděleně od vybitých baterií, aby nedošlo k záměně.

6. Uvedení do provozu

Baterie jsou při expedici již vloženy v přihrádce na baterie.

Před prvním uvedením do provozu vytáhněte zajišťovací pásku **3** jak je znázorněno, **viz obr. B1**. Produkt je nyní připraven k provozu.

Nastavit tvar (obr. C – D)

Drátěné těleso lampy lze nastavit do 4 poloh, viz **obr. C** **A**, **B**, **C**, **D**.

1. **Obr. D:** Lampu nastavíte do požadovaného tvaru tak, že posunete horní kroužek **5** oběma rukama rovnoměrně přes háky **7** do požadované polohy **B**, **C** nebo **D**.

2. Necháte kroužek **5** pomalu sklouznout zpět. Tímén **6** je mírně napnutý, takže háky **7** automaticky zachytí kroužek **5** a tím ho zaaretují.

Vrátit do původního tvaru (obr. E)

- 1. Obr. E:** Rukou posuňte kroužek **5** natolik dolů, až z háků **7** vyklouzne.
- Současně druhou rukou stlačte třmen **6** natolik, aby kroužek mohl projít přes háky.
- Nechte kroužek pomalu sklouznout zpět **A.** do polohy.

POZOR!



Hrozí nebezpečí zhmždění.

Protože je třmen napnutý, může se nekontrolovaně vymrštit zpět. Dávejte pozor na prsty.

- Nenechejte lampu rozkládat a skládat dětmi.
- Při skládání neprostrkujte prsty smyčkami drátu. Hrozí nebezpečí poranění.

Postavení produktu

- Umístěte produkt na vhodné místo.

UPOZORNĚNÍ!

- Podklad by měl být rovný, aby produkt nemohl spadnout. Místo by mělo být zvoleno tak, aby okolo produktu byl dostatek volného místa.
- Podložte produkt ochrannou textilíí. Citlivé povrchy se mohou produktem poškrábat.

Zavěšení produktu

- Zavěste produkt na již existující hák nebo na šňůru.

UPOZORNĚNÍ!

- Zajistěte, aby bylo místo vhodné.
- Zajistěte, aby byl produkt zajištěn proti pádu.
- Dbejte na to, aby byl kolem produktu dostatek volného místa, pokud by se produkt měl začít kývat. Mohl by narazit do jiného objektu a způsobit škody. Hrozí nebezpečí věcných škod.
- Dbejte na to, aby použitý materiál, jako je hák a šňůra, byl vhodný pro zatížení dané hmotností produktu. Pokud si nejste jisti, zeptejte se odborníka.

6.1 Použití

Zapnutí / vypnutí produktu: (B5)

Pro zapnutí produktu posuňte vypínač do polohy ON. Pro vypnutí produktu posuňte vypínač do polohy OFF.

Funkce časovače: (B5)

Produkt je vybaven funkcí automatického časovače. Pokud přepnete vypínač do polohy TIMER, zapne se

funkce časovače. Pokud je funkce časovače zapnuta, produkt se za 6 hodin automaticky vypne. Po dalších 18 hodinách se produkt opět automaticky zapne

6.2 Vložení a výměna baterií

Jakmile světlo LED diody zeslábně, jsou baterie vypotřebované a je nutné je vyměnit. Postupujte následovně:

(B1) Vhodným křížovým šroubovákem vyšroubujte pojistný šroub na spodní straně (2.).

(B2) Posuňte západkový uzávěr ve směru šipky (1.). Vyměňte kryt baterií (2.).

Odeberte nyní staré baterie z přihrádky a zlikvidujte je výše popsaným způsobem.

(B3) Do přihrádky vložte 3 nové baterie 1,5 V LR03/AAA a dodržte stanovenou polarizaci.

(B4) Kryt baterií nasadte zpátky na přihrádku pro baterie (1.). Kryt baterií zatlačte natolik, dokud neuslyšíte zaaretování upínacího uzávěru (2.). Zašroubujte pojistný šroub zpátky (3.).

7. Pokyny k čištění a ošetřování

POZOR!

Nebezpečí poranění!

Před čištěním je nutné vyjmout baterie z přihrádky pro baterie. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- čistěte jen suchou utěrkou
- nepoužívejte agresivní čisticí prostředky resp. chemikálie
- nesmí se ponořit do vody
- skladujte v chladu, suchu a bez přístupu UV záření

8. Prohlášení o shodě

CE Tento přístroj odpovídá základním požadavkům a dalším relevantním předpisům evropské směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU i směrnice RoHS 2011/65/EU. Kompletní originální prohlášení o shodě lze získat od dovozce.

9. Likvidace Likvidace obalu



Obal a návod k obsluze jsou ze 100 % vyrobeny z ekologických materiálů, které můžete nechat zlikvidovat v místních recyklačních střediscích.

Likvidace produktu



Produkt se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. O možnostech likvidace produktu

se prosím informujte na obecním úřadě nebo magistrátu vaší obce.

Likvidace akumulátoru / dobíjecí baterie



- Vadné nebo použité dobíjecí akumulátory musí být podle směrnice 2006/66/ES jejich doplnění recyklovány.

- Baterie a akumulátory se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Obsahují škodlivé těžké kovy. Označení: Pb (= olovo), Hg (= rtuť), Cd (= kadmium). Máte zákonnou povinnost odevzdávat staré baterie a akumulátory k recyklaci. Baterie můžete po použití bezplatně odevzdat buďto v naší prodejní nebo v bezprostřední blízkosti (např. v obchodní síti nebo komunálních sběrných dvorech). Baterie a akumulátory jsou označeny přeškrtnutým znakem popelnice.

10. Záruka

Záruka firmy TRADIX GmbH & Co. KG Vážené zákaznice, vážení zákazníci, na tento výrobek poskytujeme záruku 3 roky od data zakoupení. V případě závad na tomto výrobku vám vůči prodejci výrobku náleží zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena následující zárukou.

11. Záruční podmínky

Záruční doba začíná běžet dnem nákupu výrobku. Uchovejte prosím originál účtenky. Tento doklad bude vyžadován jako důkaz o koupi. Pokud ve lhůtě tří let od data zakoupení výrobku tento vykáže materiální nebo výrobní vady, výrobek vám na základě naší volby buď zdarma opravíme, nebo vyměníme. Pro plnění záruky požadujeme, aby byl během tříleté záruční doby předložen vadný výrobek a doklad o koupi (účtenka) se stručným písemným popisem vady a udáním doby, kdy se vada objevila. Vztahují-li se na vadu záruka, obdržíte od nás buď opravený, nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční doba a zákonné nároky v případě závady

Záruční doba se v případě záručního plnění neprodlužuje. To se vztahuje i na vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které byly na produktu již v okamžiku koupě, je nutné ohlásit okamžitě po vybalení. Po uplynutí záruční doby jsou případné opravy zpoplatněny.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných kri-

térií kvality a před expedicí svědomitě zkontrolován. Záruční plnění se vztahuje na chyby materiálu nebo výrobku. Tato záruka se nevztahuje na díly produktu, které podléhají běžnému opotřebením a proto na ně lze nahlížet jako na díly podléhající opotřebením nebo na křehké díly, např. spínače, akumulátory nebo díly ze skla.

Tato záruka pozbývá platnosti, pokud byl produkt poškozen, byl nesprávně používán nebo udržován. Pro správné používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit použití a manipulaci, před kterou návod k obsluze odrazuje nebo varuje. Produkt je určen pouze pro soukromé účely a není určen ke komerčnímu použití. Při zneužití nebo neodborné manipulaci, použití násilí nebo zásazích do produktu, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou, zaniká záruka.

Postup v případě záruky

Pro zaručení rychlého zpracování vaší žádosti prosím postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy si připravte účtenku a číslo výrobku (např. IAN 313543_1904) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na produktu, na gravuře na produktu, na titulní stránce vašeho návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně produktu.
- Pokud se vyskytnou chyby funkce nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Produkt, který byl uznán za vadný, můžete poté spolu s kupním dokladem (účtenkou) a uvedením toho, jak vada vznikla a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisního centra, která vám byla sdělena.

Můžete si ji stáhnout na stránce www.lidl-service.com a také mnoho dalších příruček, videí k produktům a instalačních softwarů.



Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku společnosti Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zde prostřednictvím zadání čísla výrobku (IAN) 313543_1904 otevřít váš návod k obsluze.

12. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Adresa servisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (zdarma, odlišně u volání z mobilního telefonu)
E-Mail: tradix-cz@teknihall.com

10/2019 / PO31000466
Obj. č. spol. Tradix: 313543-19-A, -B

IAN 313543_1904

(SK)

FLEXIBILNÝ DRÔTENÝ LAMPÁŠ

Návod na obsluhu

1. Úvod.....	41
2. Bezpečnosť.....	42
3. Obsah dodávky (A).....	42
4. Technické údaje.....	42
5. Bezpečnostné opatrenia.....	42
5.1. Bezpečnostné opatrenia pre batérie.....	43
6. Uvedenie do prevádzky.....	43
6.1 Použitie.....	44
6.2 Vloženie/výmena batérií.....	44
7. Pokyny na čistenie a údržbu.....	44
8. Vyhlásenie o zhode.....	44
9. Likvidácia.....	44
10. Záruka.....	45
11. Záručné podmienky.....	45
12. Distribútor.....	46
13. Adresa servisu.....	46

1. Úvod

Srdečne blahoželáme!

Rozhodli ste sa pre vysokokvalitný výrobok. Súčasťou tohto výrobku je návod na obsluhu. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, použitia a likvidácie. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti. Výrobok používajte len tak, ako je popísané a v rámci uvedených oblastí použitia. V prípade postupovania výrobku tretím osobám ho odovzdajte spolu so všetkými podkladmi.

Vysvetlenie symbolov

V tomto návode na obsluhu, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly a signálne slová. Ďalej sa uvádzajú ako Flexibilný drôtený lampáš produkty.

VAROVANIE!

Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie so vysokým stupňom rizika, ktorého následkom môže byť smrť alebo ťažké poranenie, ak sa mu nezabráni.


POZOR!

Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie s nízkym stupňom rizika, ktorého následkom môže byť nepatrné alebo mierne poranenie, ak sa mu nezabráni.

UPOZORNENIE!


Toto signálne slovo varuje pred možnými vecnými škodami.

-  Informácie o použití tohto návodu na obsluhu
-  Tento symbol upozorňuje na použitie vo vnútorných priestoroch.
-  Tento symbol upozorňuje na použitie.
-  Tento symbol upozorňuje na možné riziká súvislosti s deťmi.
-  Tento symbol upozorňuje na vekové obmedzenie pri použití výrobku.
-  Tento znak upozorňuje na nebezpečenstvo pomliaždenia.
-  Tento symbol upozorňuje na možné riziká súvislosti s úrazom elektrickým prúdom.
-  Tento symbol upozorňuje na možné riziká súvislosti s prehriatím.
-  Tento symbol upozorňuje na možné riziká súvislosti s výbuchom.
-  Tento symbol upozorňuje na možné riziká pri manipulácii s batériami/akumulátormi.
-  Tento symbol upozorňuje, že batérie sú súčasťou dodávky.
-  Tento znak upozorňuje na to, že je produkt vybavený ČASOVAČOM.

 Tento znak označuje jednosmerný prúd.

ta Táto značka označuje teplotu okolia.

IP20 Tento znak označuje stupeň ochrany IP20. (Žiadna ochrana proti vode, ale ochrana proti pevným predmetom s priemerom väčším ako 12,5 mm. Výrobok sa smie používať len v suchom prostredí.)

 Tento znak označuje ochrannú triedu III. SELV: bezpečné extra nízke napätie



Tento znak vás informuje o likvidácii obalových materiálov a výrobku.



Tento znak poskytuje informácie o certifikáte FSC®.



Vyhlasenie o zhode (pozri kapitolu „8. Vyhlasenie o zhode“): Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky platné právne predpisy Spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.

2. Bezpečnosť Použitie v súlade s určením



Tento výrobok slúži výlučne na dekoratívne účely, nie je určený na osvetlenie miestností v domácnosti.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Výrobok nesmie byť používaný v blízkosti tekutín alebo vo vlhkých priestoroch. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

Výrobok nie je určený pre komerčné využitie. Iné použitie alebo zmena na výrobku sú považované za nesprávne a môžu spôsobiť zranenie osôb a poškodenia výrobku. Za škody vzniknuté nesprávnym používaním nepreberá distribútor žiadnu zodpovednosť.



Výrobok je určený výlučne na použitie v interiéri.

3. Obsah dodávky (A)

- 1 x Flexibilný drôtený lampáš 313543-19-A **1a**
- 313543-19-B **1b**
- 3x batérie LR03/AAA **2**
- 1x poistný prúžok **3**
- 1x návod na obsluhu

4. Technické údaje

Typ: Flexibilný drôtený lampáš
IAN 313543_1904
Tradix č. výr.: 313543-19-A, -B
Prevádzkové napätie: 4,5 V
Batérie: 3x 1,5 V typ: LR03/AAA
LED svetidlo: Celkový výkon: 0,06 W
Trieda ochrany: III/
Rozmery: Výška 57 x Ø 12,2 cm

Dátum výroby: 10/2019
Záruka:: 3 roky

5. Bezpečnostné opatrenia

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia a udusení!



Ak si deti hrajú s výrobkom alebo obalom, môžu sa ním poraniť alebo udusiť!

- Nedovoľte, aby sa s výrobkom alebo obalom hrali deti.
- V blízkosti výrobku dávajte pozor na deti.
- Výrobok a obal uschovávajúte mimo dosahu detí.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Nevhodné pre deti do 8 rokov! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!



- Deti od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí musia byť pri použití výrobku pod dozorom a/alebo musia byť poučené o bezpečnom používaní výrobku a musia rozumieť prípadným rizikám.

- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.

- Údržbu a/alebo čistenie výrobku nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Dodržiavajte národné predpisy!

- Pri používaní a zneškodňovaní výrobku dodržiavajte platné vnútroštátne predpisy a ustanovenia.

Dbajte na podmienky okolia!

- Výrobok sa nesmie používať pri teplotách prostredia vyšších ako 40 °C, resp. nižších ako -10 °C.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!



Nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Výrobok sa nesmie používať v prostredí ohrozenom nebezpečenstvom výbuchu (Ex). Výrobok sa nesmie používať v prostredí, v ktorom sa nachádzajú horľavé tekuté látky, plyny alebo prach.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia! Poškodený výrobok sa nesmie používať! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Nepoužívajte výrobok v prípade funkčných porúch, poškodení alebo iných porúch.
- LED diódy sa nedajú vymeniť. V prípade chybných LED diód treba výrobok zlikvidovať.
- Neodborne vykonané opravy môžu pre používateľa predstavovať značné nebezpečenstvo.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia! S výrobkom sa nesmie manipulovať! Hrozí nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom!



- Teleso nesmiete za žiadnych okolností otvoriť a s výrobkom nesmiete manipulovať ani ho meniť. Pri manipulácii/zmenách hrozí riziko ohrozenia života elektrickým prúdom. Manipulácie/zmeny sú zo schvaľovacích dôvodov (CE) zakázané.
- Výrobok sa počas používania nesmie zakrývať.
- Produkt sa nesmie prevádzkovať v obale.

5.1. Bezpečnostné opatrenia pre batérie

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo ohrozenia života!



Batérie nesmiete prehltnúť! Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Batérie môžu byť v prípade prehltnutia životu nebezpečné, preto musí byť tento výrobok a k nemu patriace batérie uchovávané na mieste, kam nemajú prístup deti.
- V prípade prehltnutia batérie okamžite navštívte lekára!
- Uschovávajúte batérie mimo dosahu detí.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!



- Nikdy nedobíjajte nedobíjateľné batérie, neskratujte ich a neatvárajte. Môže dôjsť k prehriatiu, požiaru alebo k prasknutiu.
- Výrobok je nutné uskladňovať mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia. Batérie môžu v dôsledku prehriatia explodovať. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia! Vytečené batérie nechytajte holými rukami! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!



- Vytečené alebo poškodené batérie môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptanie. Nedotýkajte sa vytečených batérií holými rukami. V týchto prípadoch nevyhnutne používajte vhodné ochranné rukavice!
- Používajte iba batérie typu LR03/AAA rovnakého výrobcu.
- Batérie vložte podľa ich polaritu do príslušnej priehradky na batérie.
- Nikdy nepoužívajte kombináciu starých a nových batérií.
- Batérie skladujte na suchom, chladnom a nevlhkom mieste.
- V žiadnom prípade batérie nehádzte do ohňa.
- Batérie nikdy neskratujte.
- Jednorazové batérie pri skladovaní strácajú časť svojej energie.
- Ak výrobok nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Vybité batérie musíte bezodkladne z výrobku vybrať, aby ste zabránili ich vytečeniu a tým pádom aj škodám na zariadení.
- Prázdne alebo spotrebované batérie je nutné odborne zlikvidovať.
- Jednorazové batérie skladujte oddelene od vybitých batérií, aby ste zabránili zámene.

6. Uvedenie do prevádzky

Batérie sú pri expedovaní už vložené v priehradke na batérie.

Pred uvedením do prevádzky najprv vytiahnite poistný prúžok **3** podľa obrázka, **pozri obr. B1**. Produkt je teraz pripravený do prevádzky.

Nastavenie tvaru (obr. C – D)

Drôtené teleso lampy je možné nastaviť do 4 polôh, pozri **obr. C** **A**, **B**, **C**, **D**.

1. **Obr. D**: Na nastavenie lampy do požadovaného tvaru posuňte horný prstenec **5** rovnomerne obidvoma rukami pomocou hákov **7** do požadovanej polohy **B**, **C** alebo **D**.
2. Prstenec **5** pomaly pustiť. Strmeň **6** je mierne napnutý, takže háky **7** automaticky nad prstencom **5** zapadnú a ten sa takýmto spôsobom zaistí.

Obnovenie pôvodného tvaru (obr. E)

1. **Obr. E**: Jednou rukou posuňte prstenec **5** sme-

- rom dole tak, že vyskočí z háku **7**.
2. Druhou rukou rovnomerne tlačte strmeň **6** do seba tak, že prstenec sa môže pohybovať nad hákom.
 3. Prstenec pomaly pustite **A** do pôvodnej polohy.

! POZOR!



Vzniká nebezpečenstvo pomliaždenia.

- Pretože strmeň je napnutý, môže sa nekontrolovane odopnúť naspäť. Dávajte si pozor na prsty.
- Nenechávajte deti skladať a rozkladať lampu.
 - Počas skladania nesiahajte prstami do očiek drôtu. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

Inštalácia výrobku

- Výrobok umiestnite na vhodné miesto.

UPOZORNENIE!

- Podklad by mal byť rovný, aby sa výrobok nemohol prevrátiť. Okolo výrobku by mal byť dostatok voľného miesta.
- Pod výrobok umiestnite ochrannú podložku. Na jemných povrchoch by výrobok mohol zanechať škrabance.

Zavesenie výrobku

- Výrobok zaveste na nainštalovaný háčik pomocou šnúry.

UPOZORNENIE!

- Uistite sa, že miesto je vhodné.
- Uistite sa, že výrobok je zabezpečený proti pádu.
- Zabezpečte, aby mal výrobok okolo seba dost' voľného miesta v prípade, že by sa rozkýval. Rozkývaný výrobok by mohol naraziť do iného predmetu a spôsobíť tým škody. Vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Dávajte pozor na to, aby použitý materiál, hák a šnúra, boli prispôsobené hmotnosti výrobku. Ak si nie ste istý, informujte sa u odborníka.

6.1 Použitie

Zapnutie/vypnutie výrobku: (B5)

Pre zapnutie výrobku posuňte spínač do polohy ON. Pre vypnutie výrobku posuňte spínač do polohy OFF.

Funkcia časovača: (B5)

Výrobok je vybavený funkciou časovača. Funkciu časovača spustíte posunutím spínača do polohy TIMER. Po zapnutí funkcie časovača sa výrobok po 6

hodinách automaticky vypne. Po ďalších 18 hodinách sa výrobok opäť automaticky zapne.

6.2 Vloženie/výmena batérií

V prípade, že intenzita svetla v LED diódach zoslabne, sú batérie vybité a je nutné ich vymeniť. V tom prípade postupujte nasledovne:

- (B1)** Poistnú skrutku na spodnej strane pomocou vhodného skrutkovača úplne vytočte (2.).
- (B2)** Upínací uzáver posuňte v smere šípky (1.). Vyberte kryt priehradky na batérie (2). Potom odstráňte staré batérie z priestoru pre batérie a zlikvidujte ich podľa vyššie uvedeného popisu.
- (B3)** Vložte 3 nové 1,5 V batérie LR03/AAA podľa pólou vyznačených v priehradke na batérie.
- (B4)** Kryt priehradky na batérie zasuňte naspäť (1.). Kryt priehradky na batérie zatlačte, kým uzatváracia svorka počuteľne nezapadne (2). Opäť zaskrutkujte poistnú skrutku (3).

7. Pokyny na čistenie a údržbu

! POZOR!

Nebezpečenstvo poranenia!



Pred čistením musíte z priehradky na batérie vybrať batérie. Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom!

- čistite iba čistou handričkou
- nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, príp. chemikálie
- nenamáčajte do vody
- skladujte na chladnom a suchom mieste, chránenom pred UV-žiarením

8. Vyhlásenie o zhode



Tento výrobok spĺňa základné požiadavky a iné relevantné ustanovenia európskej smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ, ako aj smernice o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/EÚ. Kompletne originálne vyhlásenie o zhode je k dispozícii u dovozcu.

9. Likvidácia

Likvidácia obalu



Obaly a návod na obsluhu pozostáva zo 100 % z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré môžete zlikvidovať v bežných miestnych recyklačných strediskách.

Likvidácia výrobku



Výrobok nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. O možnostiach likvidá-

cie produktu sa informujte vo vašej obci alebo na mestskej správe.

Likvidovanie akumulátorov / nabíjateľné batérie



- Poškodené alebo použité nabíjateľné batérie sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/ES a jej dodatkami.

- Batérie a akumulátory nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. Obsahujú škodlivé ťažké kovy. Označenie: Pb (= olovo), Hg (= ortuť), Cd (= kadmium). Zo zákona ste povinní vrátiť použité batérie a akumulátory. Batérie môžete po použití bezplatne vrátiť, a to buď v našom obchode alebo v bezprostrednej blízkosti (napr. v obchodoch alebo v miestnych zberných strediskách). Batérie a akumulátory sú označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša.

10. Záruka

Záruka firmy TRADIX GmbH & Co. KG Veľavážená zákazníčka, veľavážený zákazník, na tento výrobok dostávate záruku v trvaní 3 rokov od dátumu jeho zakúpenia. V prípade nejakých porúch máte u predávajúceho tohto výrobku všetky zákonné nároky. Tieto zákonné nároky nie sú obmedzené našou, nižšie uvedenou zárukou.

11. Záručné podmienky

Záručná lehota začína dátumom nákupu. Uschovajte si preto dobre originálny pokladničný blok. Tento doklad budete potrebovať ako dôkaz o nákupe. Ak sa v priebehu troch rokov od dátumu nákupu vyskytne u výrobku materiálová alebo výrobná chyba, výrobok vám – podľa nášho rozhodnutia – buď bezplatne opravíme alebo vymeníme. Tento záručný akt predpokladá, že nám predložíte poruchový výrobok a doklad o jeho zakúpení (pokladničný blok) spolu s písomným vyjadrením, o akú chybu sa jedná a kedy k nej došlo. Ak je porucha krytá našou zárukou, dostanete nazad opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobu neyzačína plynúť nová záručná lehota.

Záručná doba a zákonné nároky vyplývajúce z nedostatkov

Záručná doba sa poskytnutím záručného plnenia nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené súčiastky. Poškodenia a nedostatky, ktoré sa prípadne vyskytujú už pri kúpe, sa musia nahlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby sú všetky prípadné opravy spolplatené.

Rozsah záruky

Prístroj bol vyrobený riadne v súlade s prísnyimi smernicami týkajúcimi sa kvality a pred dodaním svedomite odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu, a preto je možné považovať ich za opotrebované. Táto záruka platí na poškodenia krehkých častí, napr. spínač, akumulátor alebo častí, ktoré sú vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká, keď bol výrobok poškodený, používaný v rozpore s účelom alebo opravovaný. Pre používanie výrobku v súlade s účelom sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Účelom použitia alebo konaniam, od ktorých návod na obsluhu odrádza alebo pred ktorými varuje, sa musíte bezpodmienečne vyhýbať. Výrobok je určený len na súkromné a nie na priemyselné použitie. V prípade nesprávneho zaobchádzania alebo zaobchádzania, ktoré je v rozpore s účelom, použitia sily a pri zásahoch, ktoré neboli realizované našou autorizovanou servisnou pobočkou, záruka zaniká.

Vybavenie v prípade uplatnenia záruky

Aby sme zabezpečili rýchle spracovanie vašej žiadosti, riadte sa, prosím, nasledovnými pokynmi:

- V prípade všetkých žiadostí si pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (napr. IAN 313543_1904) ako doklad o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, vyryté na výrobku, na úvodnej strane vášho návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak by sa vyskytli funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.
- Výrobok identifikovaný ako chybný môžete spolu s dokladom o kúpe (pokladničný doklad) a uvedením v čom pozostáva chyba a kedy nastala bez poštového poplatku poslať na adresu servisu, ktorá vám bude oznámená.

Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky, videá o výrobkoch a inštalácii softvéru.



S týmto QR kódom sa dostanete priamo na stránku servisu spoločnosti Lidl (www.lidl-service.com) a prostredníctvom zadania čísla výrobku (IAN) 313543_1904 si môžete otvoriť návod na obsluhu.

12. Distribútor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

13. Adresa servisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster/GERMANY

Hotline: 00800 30012001 (zadarmo, neplatí pre
volania z mobilných sietí)
E-Mail: tradix-sk@teknihall.com

10/2019 / PO31000466
Tradix č. výr.: 313543-19-A, -B

IAN 313543_1904

